

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО «Миндрей Медикал Рус»

Чэнь Син

20 января 2020 года

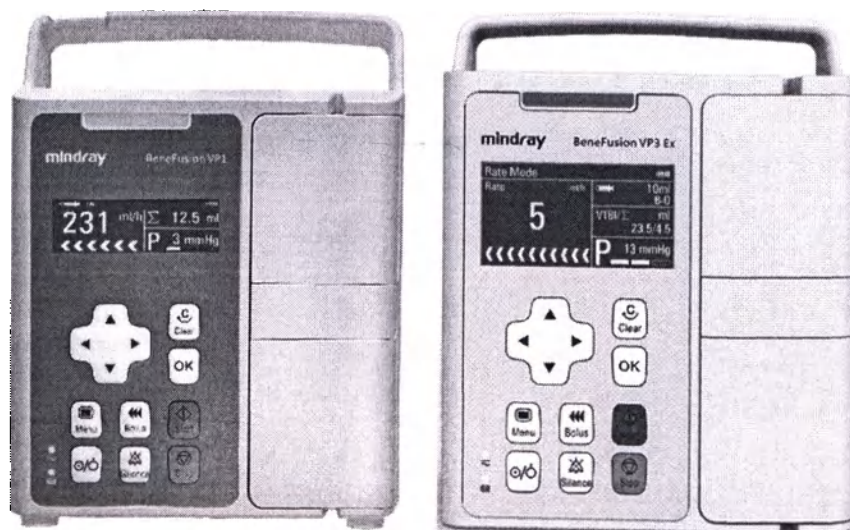
по доверенности от 20.01.2020
СЫСОВЕ Н.В.



ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**Система инфузионная
в вариантах исполнения
BeneFusion VP1, BeneFusion VP1 Ex,
BeneFusion VP3, BeneFusion VP3 Ex**

производства компании
Шэньчжэнь Майндрэй Саиэнтифик Ко., Лтд./
Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.



2020 г.

Наименование медицинского изделия (с указанием принадлежностей, необходимых для применения медицинского изделия по назначению)

Система инфузионная в вариантах исполнения BeneFusion VP1, BeneFusion VP1 Ex, BeneFusion VP3, BeneFusion VP3 Ex

Варианты исполнения:

I. Система инфузионная BeneFusion VP1, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP1, в составе:

1.1. Блок основной (Main unit) с одним встроенным аккумулятором литиевым модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.

1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:

2.1. Основание с колёсами – 1 шт.

2.2. Стойка-опора – 1 шт.

2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.

2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.

2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:

3.1. Стойка-опора – 1 шт.

3.2. Основание с колёсами – 1 шт.

3.3. Лоток – 1 шт.

3.4. Ручка – 1 шт.

3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.

3.6. Накладка декоративная – 1 шт.

3.7. Винт – 1 шт.

3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.

4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.

4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.

4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

4.5. Винт M5x16 – 4 шт.

4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.

5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.

5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.

5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.

5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.

5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.

5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.

5.10. Основание с колёсами – 1 шт.

5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.

5.12. Подкладка – 1 шт.

5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.

2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.

- 3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.
- 4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.
- 5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

II. Система инфузионная BeneFusion VP1, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP1, в составе:

- 1.1. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.
- 1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.
- 1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:

- 2.1. Основание с колёсами – 1 шт.
- 2.2. Стойка-опора – 1 шт.
- 2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.
- 2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.
- 2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

3. Стойка навесная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:

- 3.1. Стойка-опора – 1 шт.
- 3.2. Основание с колёсами – 1 шт.
- 3.3. Лоток – 1 шт.
- 3.4. Ручка – 1 шт.
- 3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.
- 3.6. Накладка декоративная – 1 шт.
- 3.7. Винт – 1 шт.
- 3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.

4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.
- 4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 4.5. Винт M5x16 – 4 шт.
- 4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.
- 5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.
- 5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.
- 5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.
- 5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
- 5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.
- 5.10. Основание с колёсами – 1 шт.
- 5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
- 5.12. Подкладка – 1 шт.
- 5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

- 1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.
- 2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.
- 3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.
- 4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.
- 5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

III. Система инфузионная BeneFusion VP1 Ex, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP1 Ex, в составе:

1.1. Блок основной (Main unit) с одним встроенным аккумулятором литиевым модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.

1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:

2.1. Основание с колёсами – 1 шт.

2.2. Стойка-опора – 1 шт.

2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.

2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.

2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:

3.1. Стойка-опора – 1 шт.

3.2. Основание с колёсами – 1 шт.

3.3. Лоток – 1 шт.

3.4. Ручка – 1 шт.

3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.

3.6. Накладка декоративная – 1 шт.

3.7. Винт – 1 шт.

3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.

4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.

4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.

4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

4.5. Винт M5x16 – 4 шт.

4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.

5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.

5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.

5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.

5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.

5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.

5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.

5.10. Основание с колёсами – 1 шт.

5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.

5.12. Подкладка – 1 шт.

5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.

2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.

3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.

4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.

5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

IV. Система инфузионная BeneFusion VP1 Ex, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP1 Ex, в составе:

1.1. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.

1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:

- 2.1. Основание с колёсами – 1 шт.
- 2.2. Стойка-опора – 1 шт.
- 2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.
- 2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.
- 2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:

- 3.1. Стойка-опора – 1 шт.
- 3.2. Основание с колёсами – 1 шт.
- 3.3. Лоток – 1 шт.
- 3.4. Ручка – 1 шт.
- 3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.
- 3.6. Накладка декоративная – 1 шт.
- 3.7. Винт – 1 шт.
- 3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.

4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.
- 4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 4.5. Винт M5x16 – 4 шт.
- 4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.
- 5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.
- 5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.
- 5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.
- 5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
- 5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.
- 5.10. Основание с колёсами – 1 шт.
- 5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
- 5.12. Подкладка – 1 шт.
- 5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

- 1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.
- 2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.
- 3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.
- 4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.
- 5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

V. Система инфузионная BeneFusion VP3, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP3, в составе:

- 1.1. Блок основной (Main unit) с одним встроенным аккумулятором литиевым модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.
- 1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.
- 1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:

- 2.1. Основание с колёсами – 1 шт.
- 2.2. Стойка-опора – 1 шт.
- 2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.
- 2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.

- 2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.
- 3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:
 - 3.1. Стойка-опора – 1 шт.
 - 3.2. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 3.3. Лоток – 1 шт.
 - 3.4. Ручка – 1 шт.
 - 3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.
 - 3.6. Накладка декоративная – 1 шт.
 - 3.7. Винт – 1 шт.
 - 3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.
- 4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:
 - 4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
 - 4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
 - 4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.
 - 4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
 - 4.5. Винт M5x16 – 4 шт.
 - 4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.
- 5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:
 - 5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
 - 5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
 - 5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
 - 5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.
 - 5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.
 - 5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.
 - 5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.
 - 5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
 - 5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.
 - 5.10. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
 - 5.12. Подкладка – 1 шт.
 - 5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

- 1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.
- 2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.
- 3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.
- 4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.
- 5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

VI. Система инфузионная BeneFusion VP3, в составе:

- 1. Насос инфузионный BeneFusion VP3, в составе:
 - 1.1. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.
 - 1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
 - 1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.
 - 1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
- 2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:
 - 2.1. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 2.2. Стойка-опора – 1 шт.
 - 2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.
 - 2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
 - 2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.
 - 2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.
- 3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:
 - 3.1. Стойка-опора – 1 шт.
 - 3.2. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 3.3. Лоток – 1 шт.

- 3.4. Ручка – 1 шт.
- 3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.
- 3.6. Накладка декоративная – 1 шт.
- 3.7. Винт – 1 шт.
- 3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.
4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:
 - 4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
 - 4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
 - 4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.
 - 4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
 - 4.5. Винт M5x16 – 4 шт.
 - 4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.
5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:
 - 5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
 - 5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
 - 5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
 - 5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.
 - 5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.
 - 5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.
 - 5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.
 - 5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
 - 5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.
 - 5.10. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
 - 5.12. Подкладка – 1 шт.
 - 5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.
2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.
3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.
4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.
5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

VII. Система инфузионная BeneFusion VP3 Ex, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP3 Ex, в составе:

- 1.1. Блок основной (Main unit) с одним встроенным аккумулятором литиевым модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.
- 1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.
- 1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:
 - 2.1. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 2.2. Стойка-опора – 1 шт.
 - 2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.
 - 2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
 - 2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.
 - 2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.
3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:
 - 3.1. Стойка-опора – 1 шт.
 - 3.2. Основание с колёсами – 1 шт.
 - 3.3. Лоток – 1 шт.
 - 3.4. Ручка – 1 шт.
 - 3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.
 - 3.6. Накладка декоративная – 1 шт.
 - 3.7. Винт – 1 шт.
 - 3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.

4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.
- 4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 4.5. Винт M5x16 – 4 шт.
- 4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.
- 5.5. Ключ шестигранный №3 – 1 шт.
- 5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.
- 5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.
- 5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
- 5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.
- 5.10. Основание с колёсами – 1 шт.
- 5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.
- 5.12. Подкладка – 1 шт.
- 5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

- 1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.
- 2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.
- 3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.
- 4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.
- 5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

VIII. Система инфузионная BeneFusion VP3 Ex, в составе:

1. Насос инфузионный BeneFusion VP3 Ex, в составе:

- 1.1. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S) – 1 шт.
- 1.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 1.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.
- 1.4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

2. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:

- 2.1. Основание с колёсами – 1 шт.
- 2.2. Стойка-опора – 1 шт.
- 2.3. Винт шестигранный M5x35 – 4 шт.
- 2.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.
- 2.5. Кольцо для крепления стойки – 1 шт.
- 2.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

3. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:

- 3.1. Стойка-опора – 1 шт.
- 3.2. Основание с колёсами – 1 шт.
- 3.3. Лоток – 1 шт.
- 3.4. Ручка – 1 шт.
- 3.5. Верхняя часть с крюками для инфузионной линии – 1 шт.
- 3.6. Накладка декоративная – 1 шт.
- 3.7. Винт – 1 шт.
- 3.8. Инструкция по сборке – 1 шт.

4. Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

- 4.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.
- 4.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
- 4.3. Зажим-фиксатор (Pole clamp) – 2 шт.
- 4.4. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

4.5. Винт M5x16 – 4 шт.

4.6. Инструкция по сборке – 1 шт.

5. Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (при необходимости), в составе:

5.1. Блок консоли установочной BeneFusion DS3 – 1 шт.

5.2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.

5.3. Ключ шестигранный №4 – 1 шт.

5.4. Винт C.W.L.001-4-0 M5x16 – 2 шт.

5.5. Ключ шестигранный № 3 – 1 шт.

5.6. Винт C.W.L.013-10 M5x8 – 2 шт.

5.7. Ключ шестигранный №8 – 1 шт.

5.8. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.

5.9. Стойка для вливаний – 1 шт.

5.10. Основание с колёсами – 1 шт.

5.11. Винт C.W.L.029-1 M10x30 – 2 шт.

5.12. Подкладка – 1 шт.

5.13. Инструкция по сборке – 1 шт.

Принадлежности:

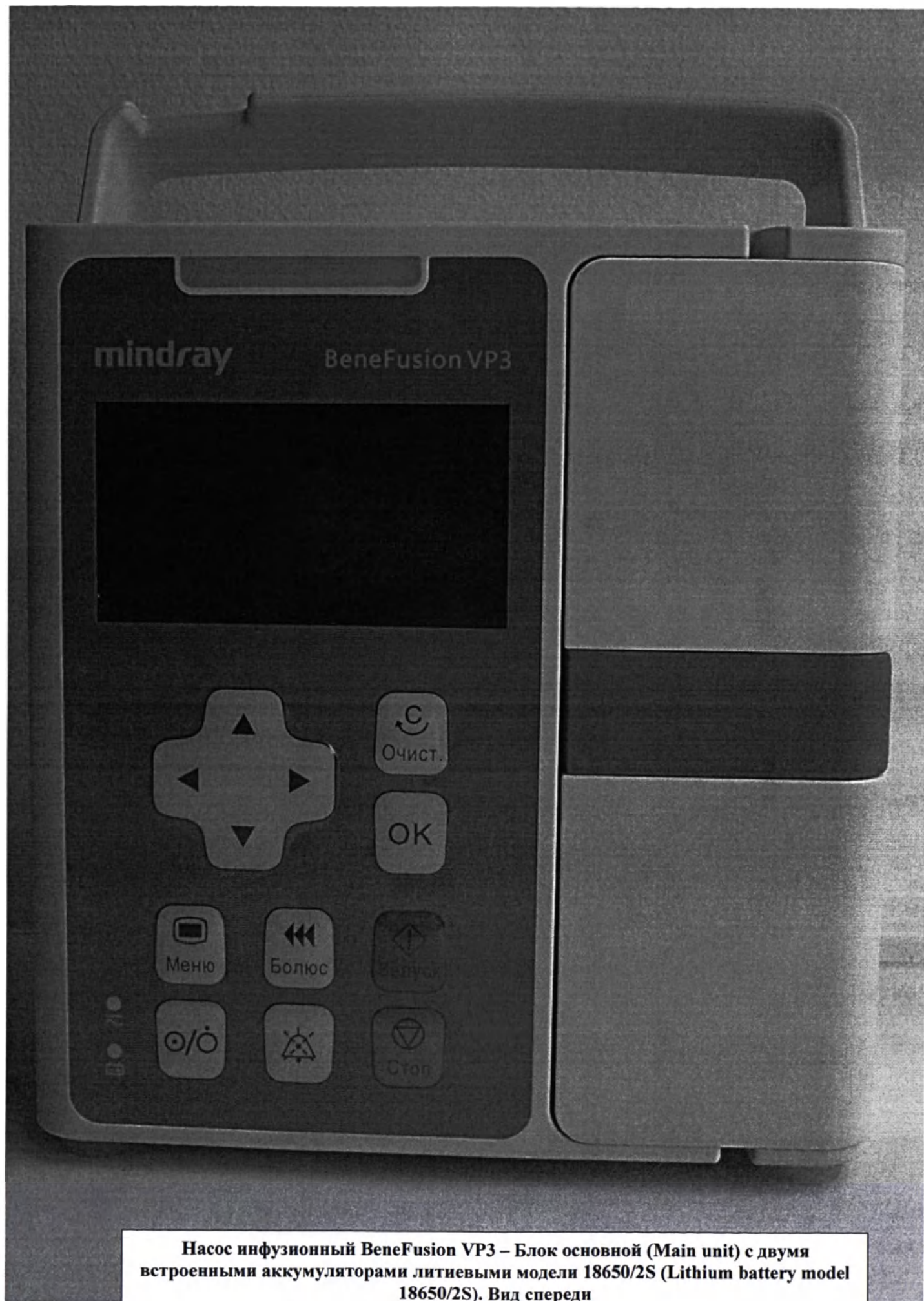
1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) – 1 шт.

2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) – 1 шт.

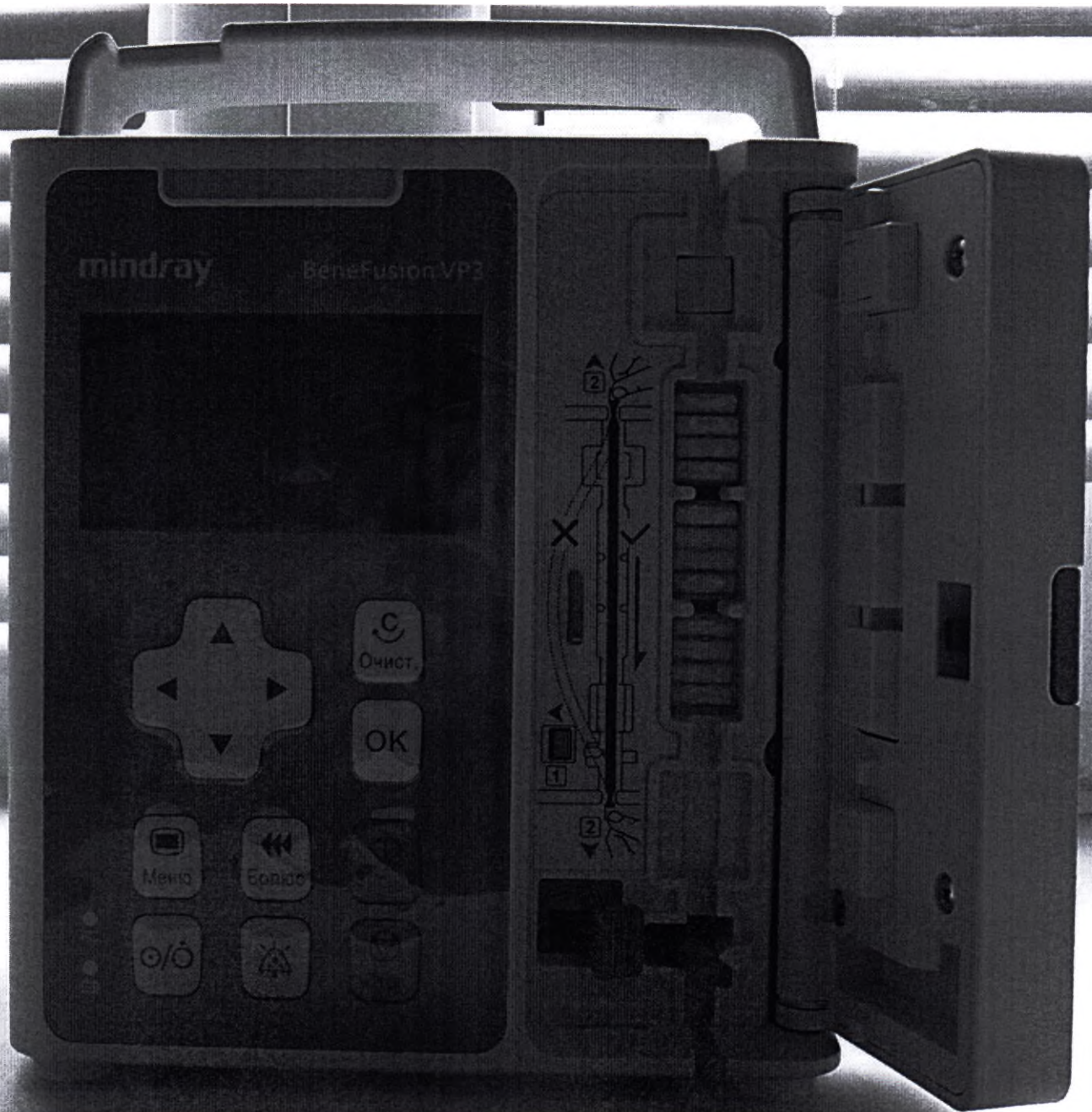
3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – 1 шт.

4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) – 1 шт.

5. Датчик капель (Drop sensor) – 1 шт.

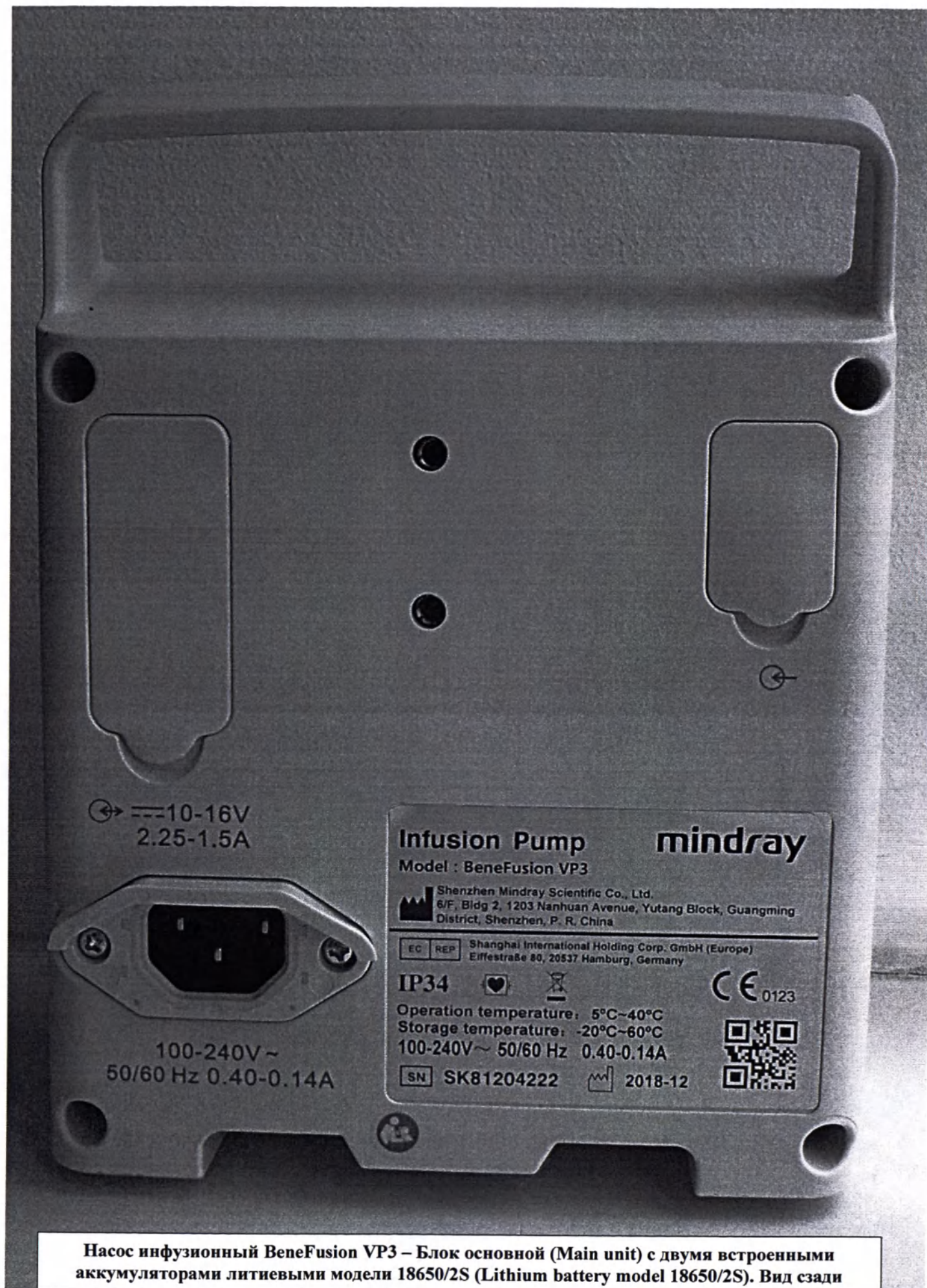


Насос инфузионный BeneFusion VP3 – Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Вид спереди



Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Вид спереди с открытой дверцей.

Направление течения потока жидкости обозначено стрелкой. Приведена схематическая инструкция по установке инфузионной трубки для исключения возможности её неправильной установки.



⚡ 10-16V
2.25-1.5A

100-240V~
50/60 Hz 0.40-0.14A

Infusion Pump

mindray

Model : BeneFusion VP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123

Operation temperature: 5°C~40°C

Storage temperature: -20°C~60°C

100-240V~ 50/60 Hz 0.40-0.14A



SK81204222



2018-12



Насос инфузионный BeneFusion VP3 – Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Вид сзади

Краткое руководство пользователя

1. Нажмите клавишу , чтобы включить;
2. Установите инфузионную систему;
(примечание: распрямите инфузионную систему и убедитесь, что она правильно вставлена в гнездо)
3. Выбор марки инфузионной канюли;
4. Выберите лекарственный препарат (необязательно);
5. Нажмите клавишу , чтобы установить параметры инфузии;
6. Нажмите клавишу , чтобы начать инфузию.

Функция титрования

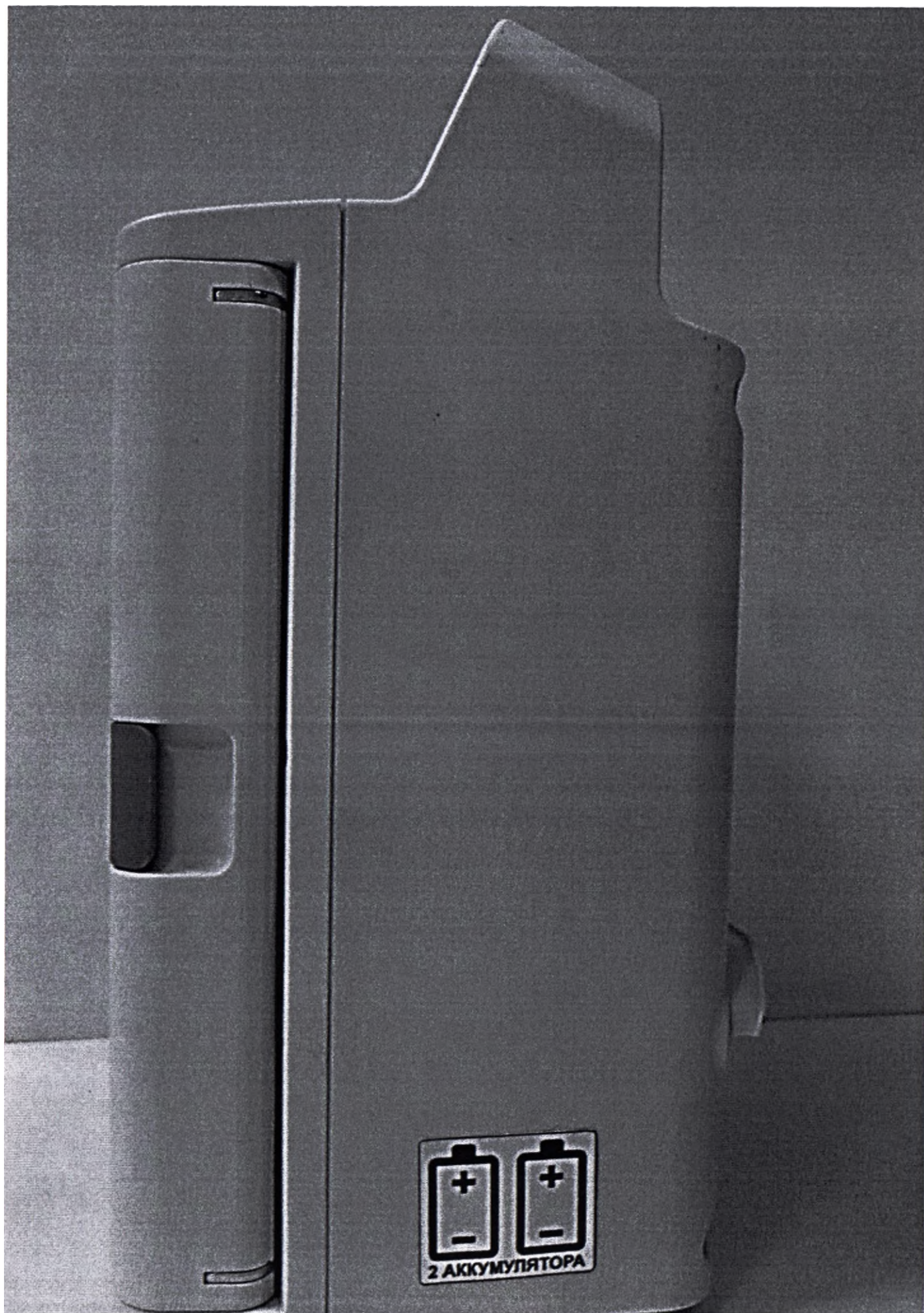
во время работы нажмите клавишу , чтобы изменить скорость потока, и нажмите клавишу , чтобы сохранить.

Изменение параметров

нажмите клавишу , Меню
Изменить и сохранить.
Нажмите клавишу , Меню
чтобы выйти.

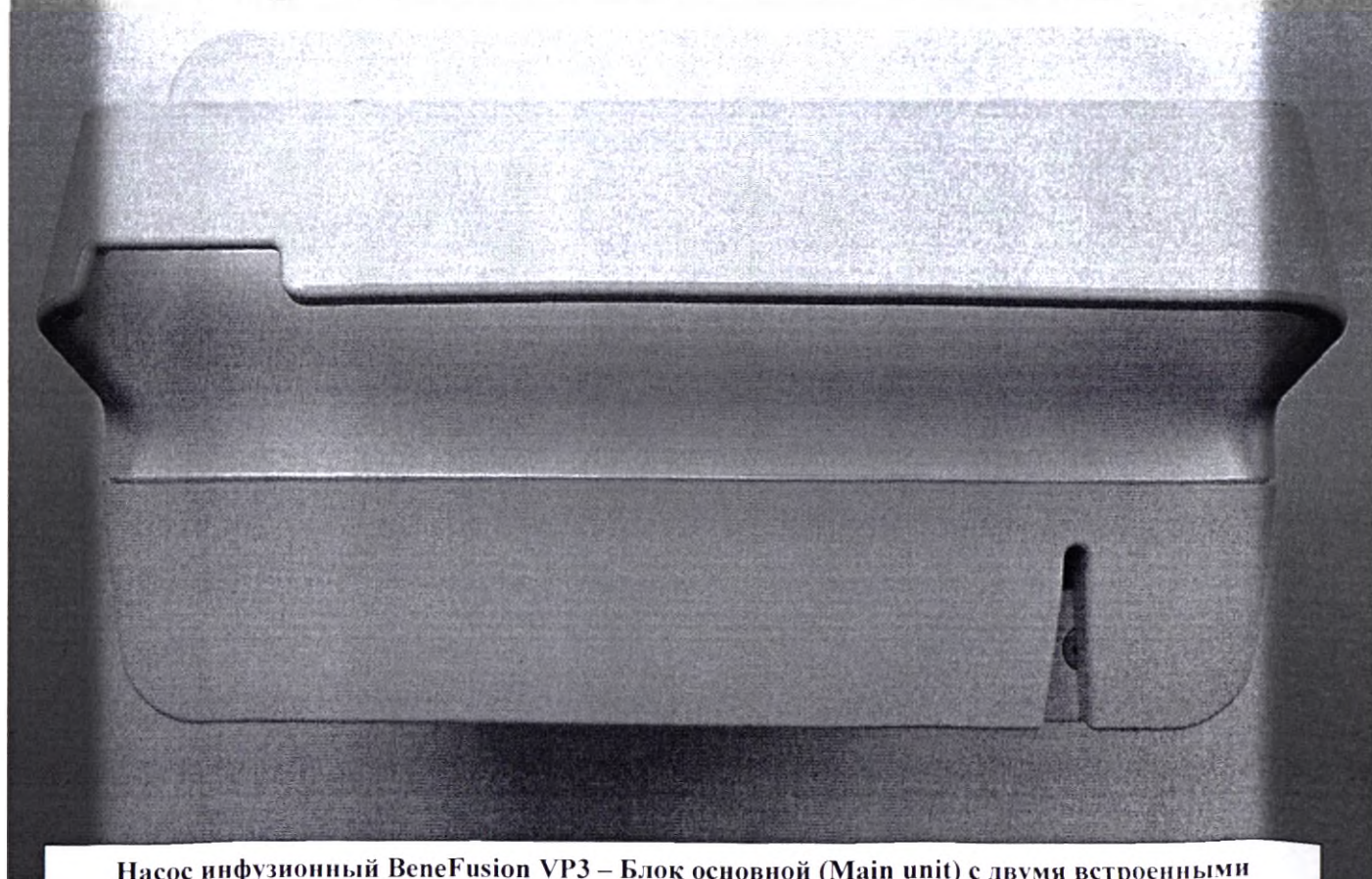
Управление сигналами тревоги

-  Отмена всех тревог высокого уровня (кроме «Батарея разряжена» и «Ошибка системы»);
-  Приостановите подачу звукового сигнала тревоги (кроме сигнала тревоги по разрядке аккумулятора)

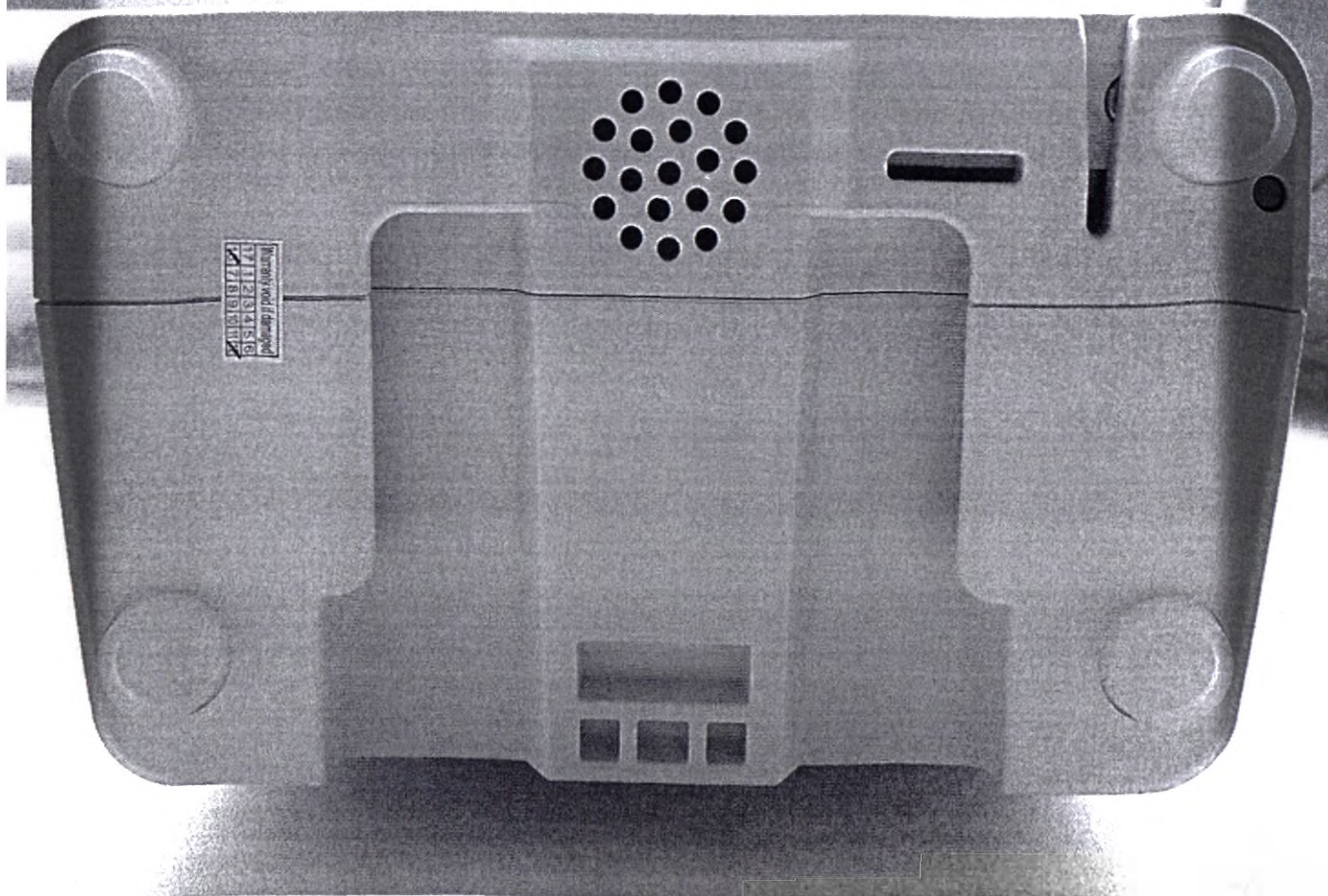


Насос инфузионный BemeFusion VP3 - Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Вид справа. Пример маркировки блока основного с двумя встроенными аккумуляторами.

Насос инфузионный BeneFusion VP3 - Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Вид сверху



Насос инфузионный BeneFusion VP3 – Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Вид снизу



Насос инфузионный BeneFusion VP3
Блок основной (Main unit) с двумя
встроенными аккумуляторами
литиевыми модели 18650/2S (Lithium
battery model 18650/2S).
Многофункциональный интерфейс и
разъём для подключения кабеля
питания с маркировкой

↔ 10-16V
2.25-1.5A

100-240V ~
50/60 Hz 0.40-0.14A

Infusion Pu

Model : BeneFusion

 Shenzhen Mindray
6/F, Bldg 2, 1203 N
District, Shenzhen

EC REP Shanghai Inte
Eiffestraße 80,

IP34



Operation temperatur

Storage temperatur

100-240V ~ 50/60 Hz

SN SK8120422

  :низ.аккумулят.



Реж.скор.

Режим массы тела

Реж.врем.

Режим послед.

 : подтв.

1/1

 :назад

Насос инфузионный BeneFusion VP3. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S).

Дисплей в рабочем состоянии, с примером программного интерфейса на русском языке.

Infusion Pump

mindray

Model : BeneFusion VP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123

Operation temperature: 5°C~40°C

Storage temperature: -20°C~60°C

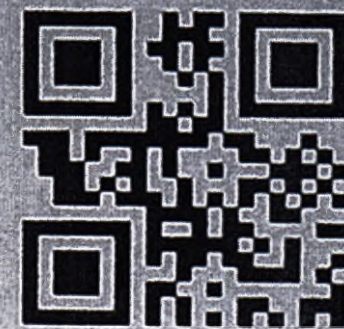
100-240V~ 50/60 Hz 0.40-0.14A



SK81204222

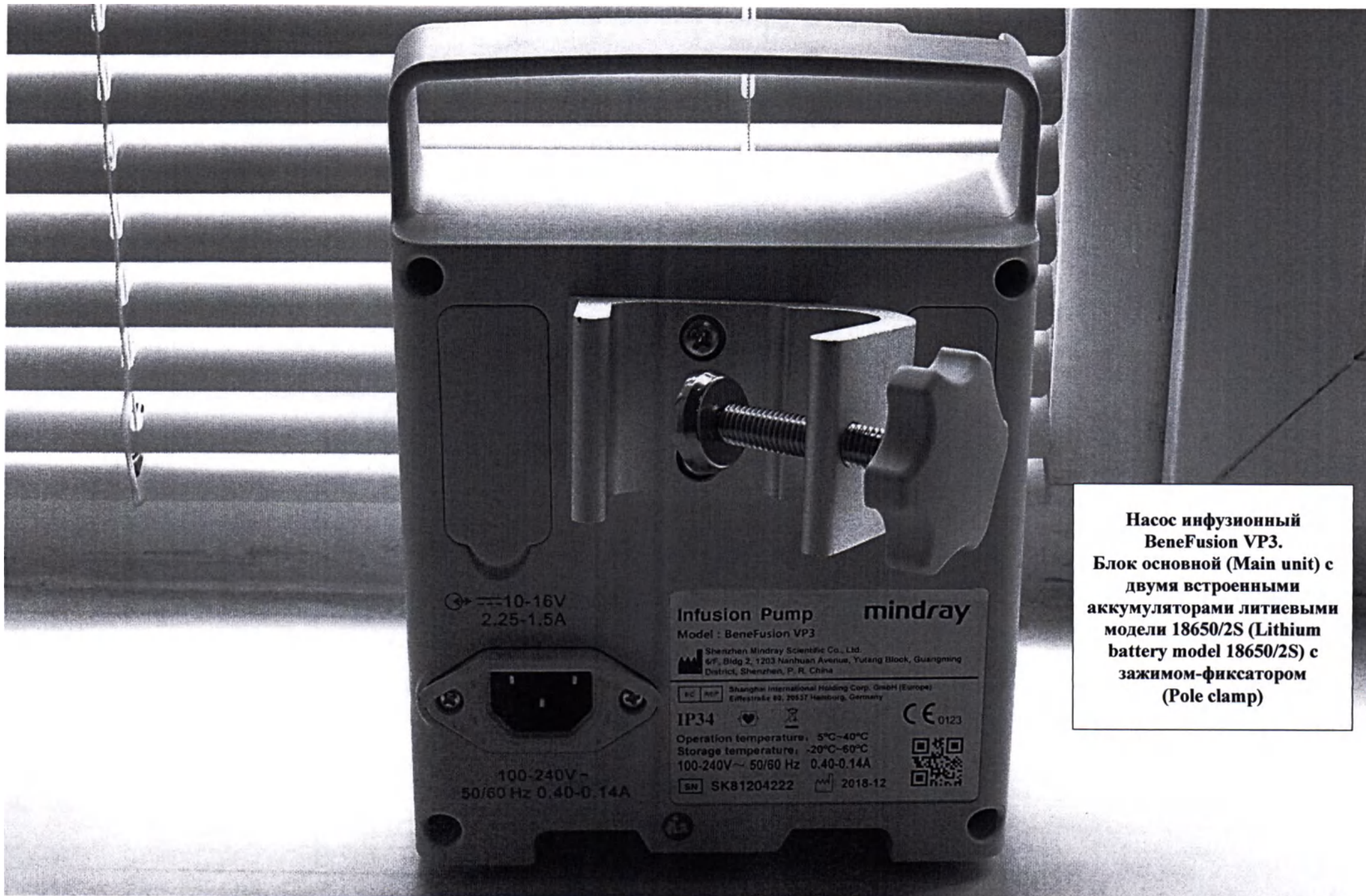


2018-12



Насос инфузионный BeneFusion VP3. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными

аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S). Маркировка

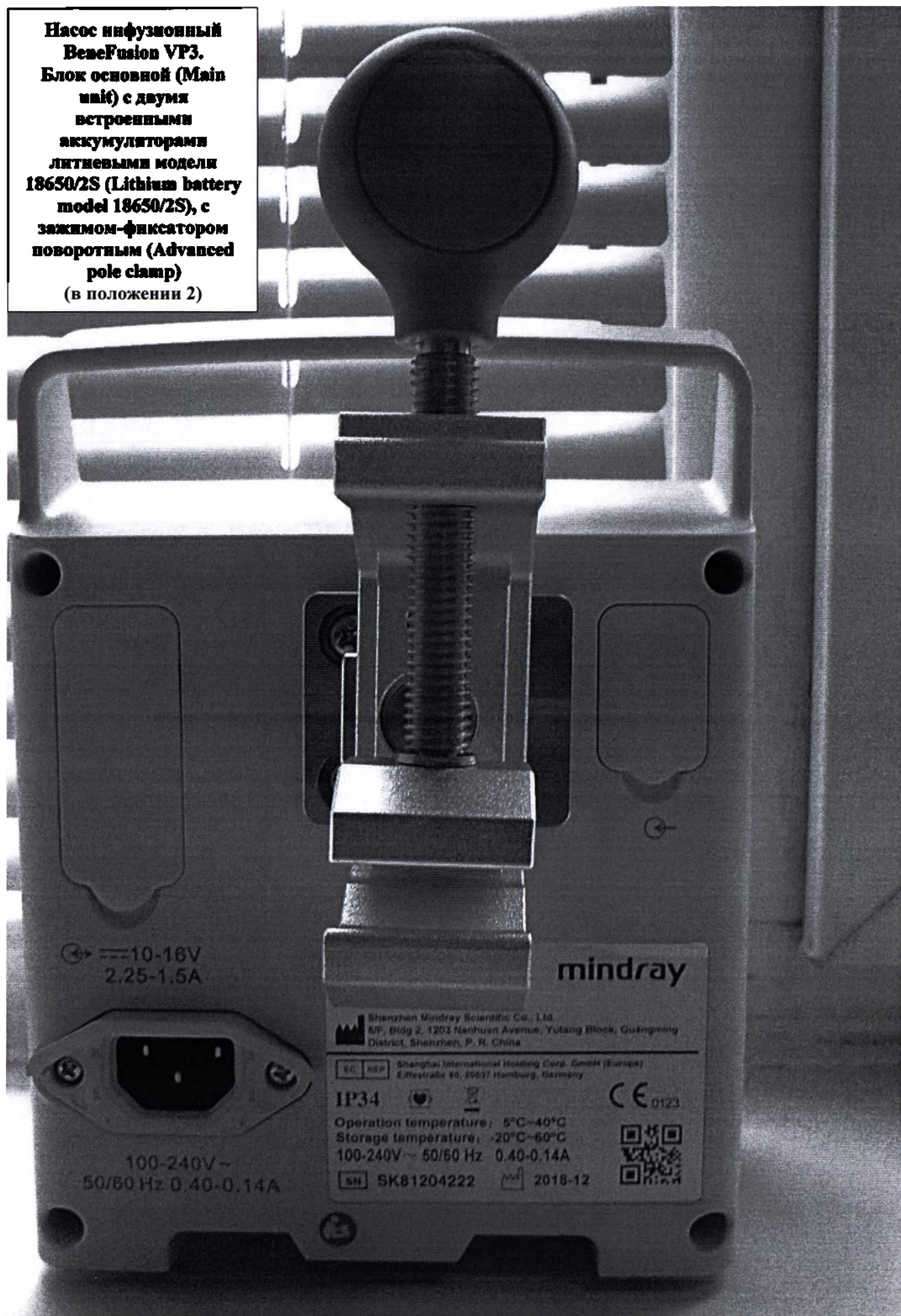


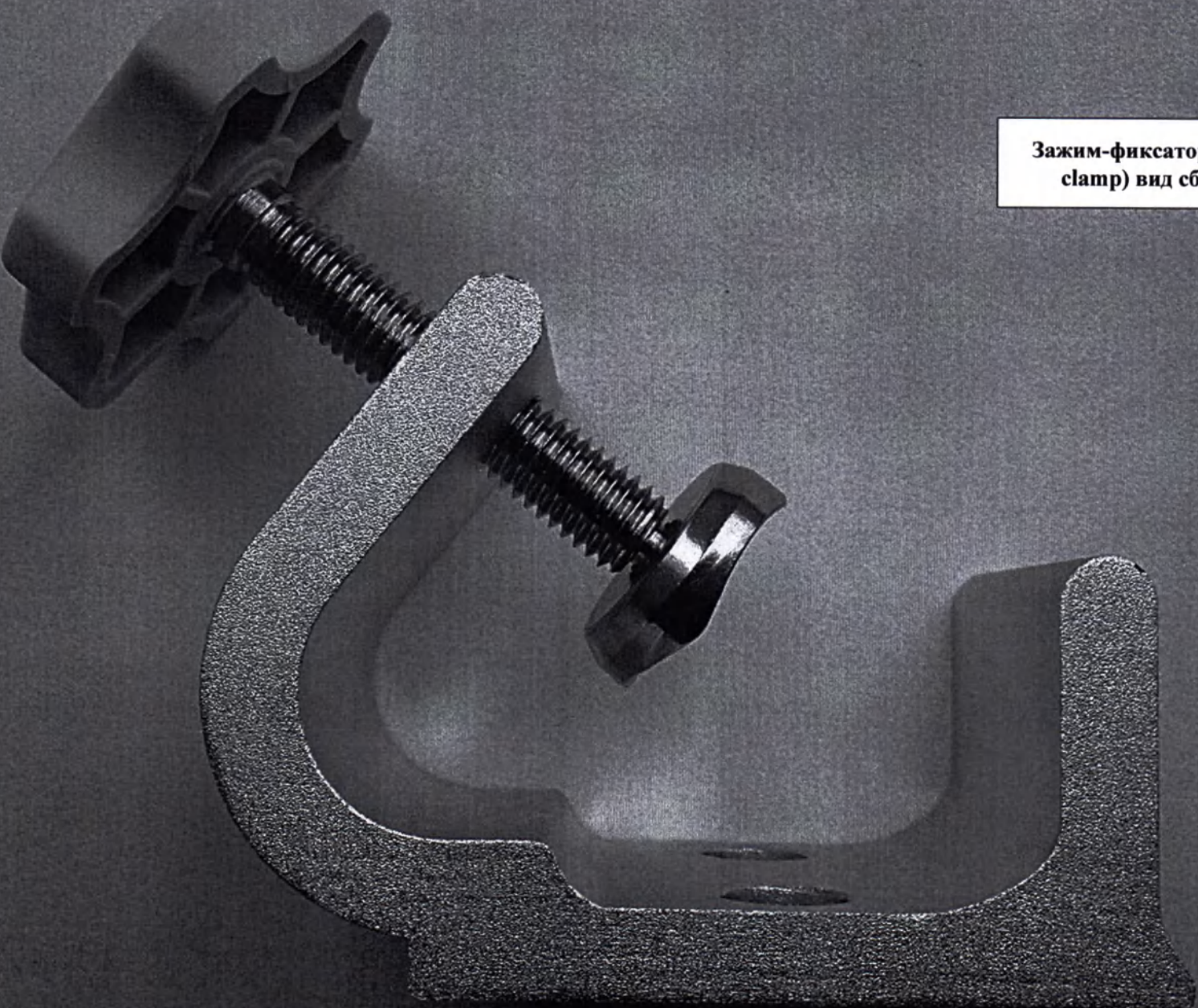
**Насос инфузионный
BeneFusion VP3.
Блок основной (Main unit) с
двумя встроенными
аккумуляторами литиевыми
модели 18650/2S (Lithium
battery model 18650/2S) с
зажимом-фиксатором
(Pole clamp)**



**Насос инфузионный
BeneFusion VP3.
Блок основной (Main
unit) с двумя
встроенными
аккумуляторами
литиевыми модели
18650/2S (Lithium battery
model 18650/2S), с
зажимом-фиксатором
поворотным (Advanced
pole clamp)
(в положении 1)**

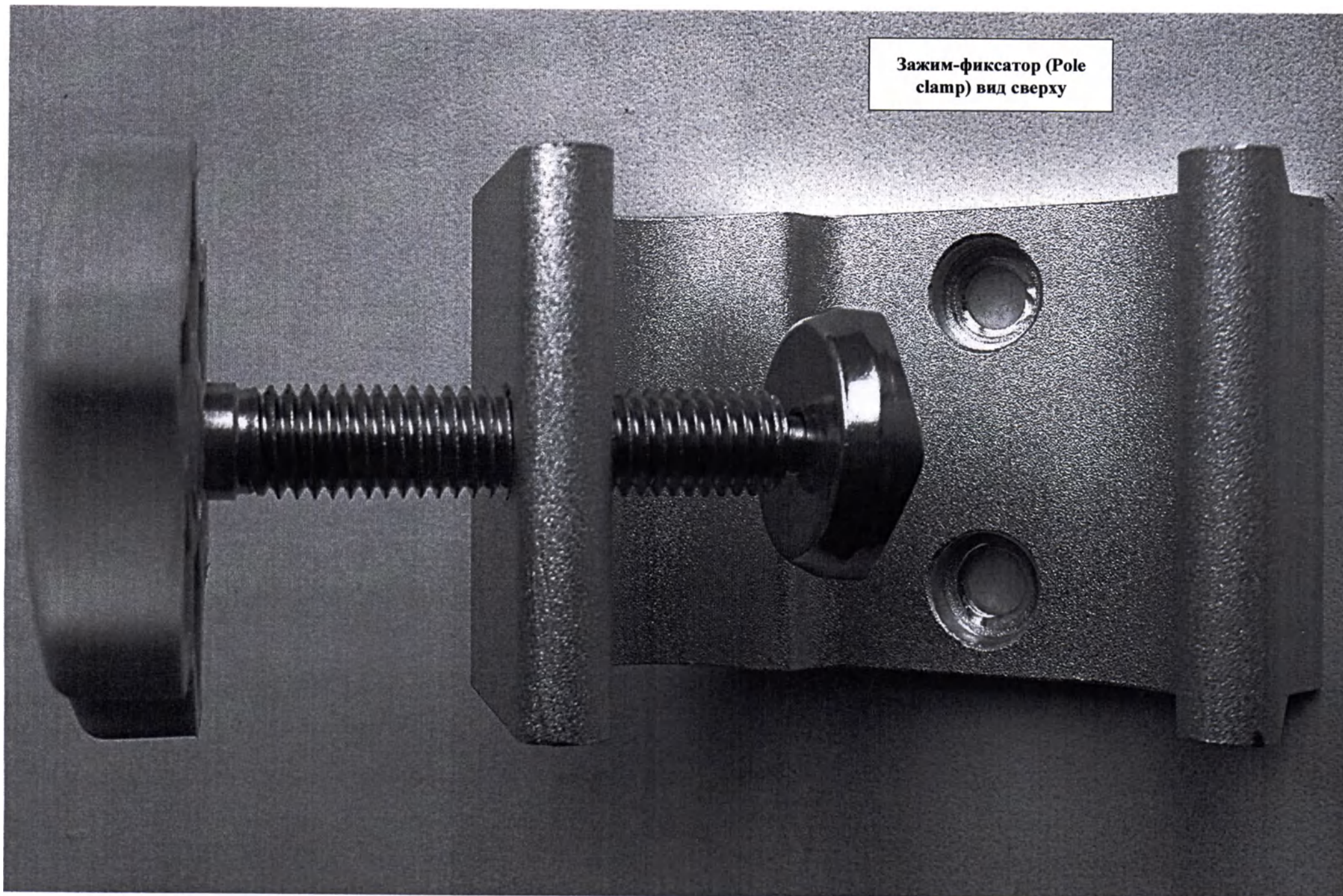
**Насос инфузионный
BeneFusion VP3.
Блок основной (Main
unit) с двумя
встроенными
аккумуляторами
литиевыми модели
18650/2S (Lithium battery
model 18650/2S), с
зажимом-фиксатором
поворотным (Advanced
pole clamp)
(в положении 2)**



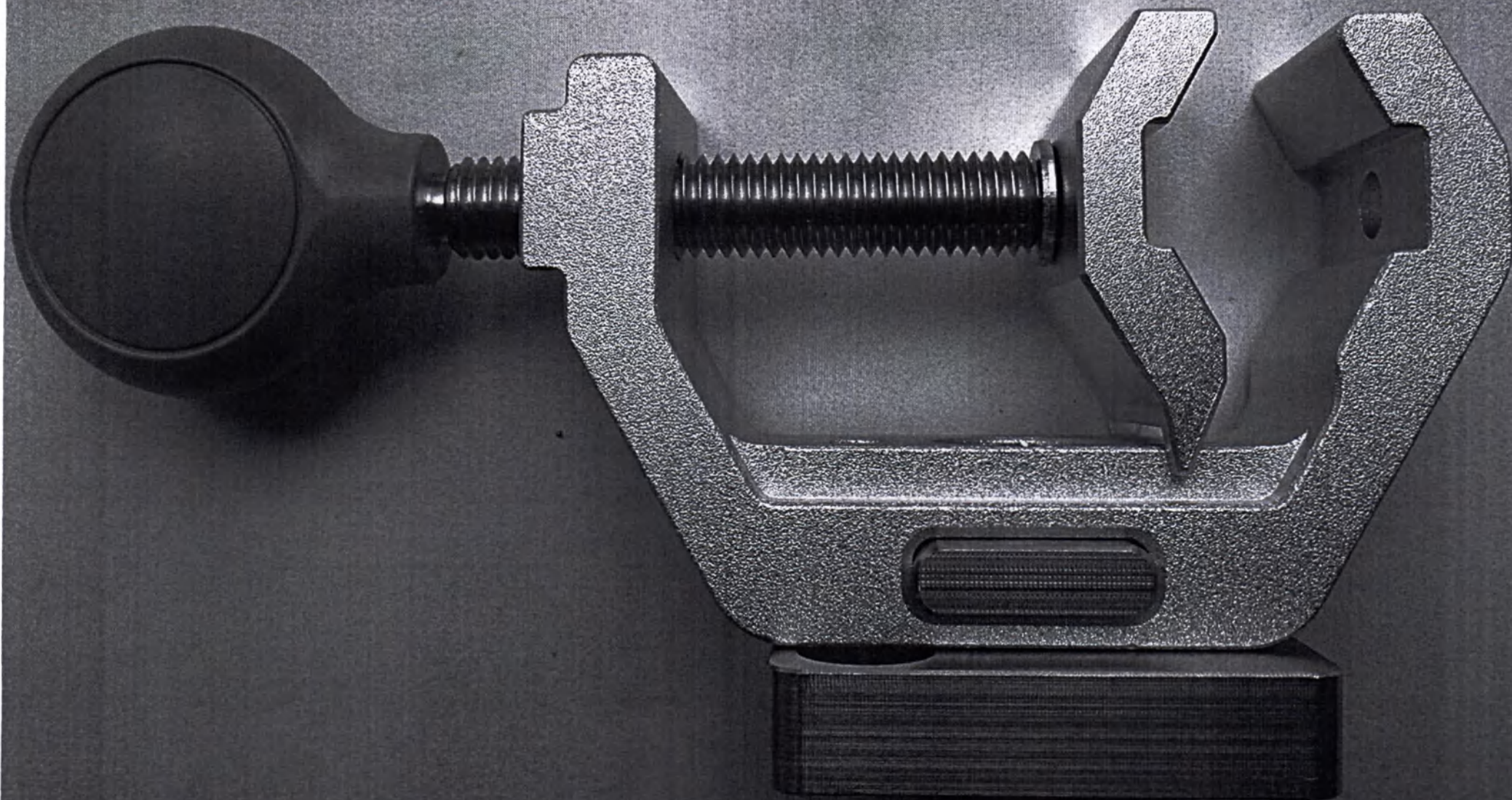


Зажим-фиксатор (Pole
clamp) вид сбоку

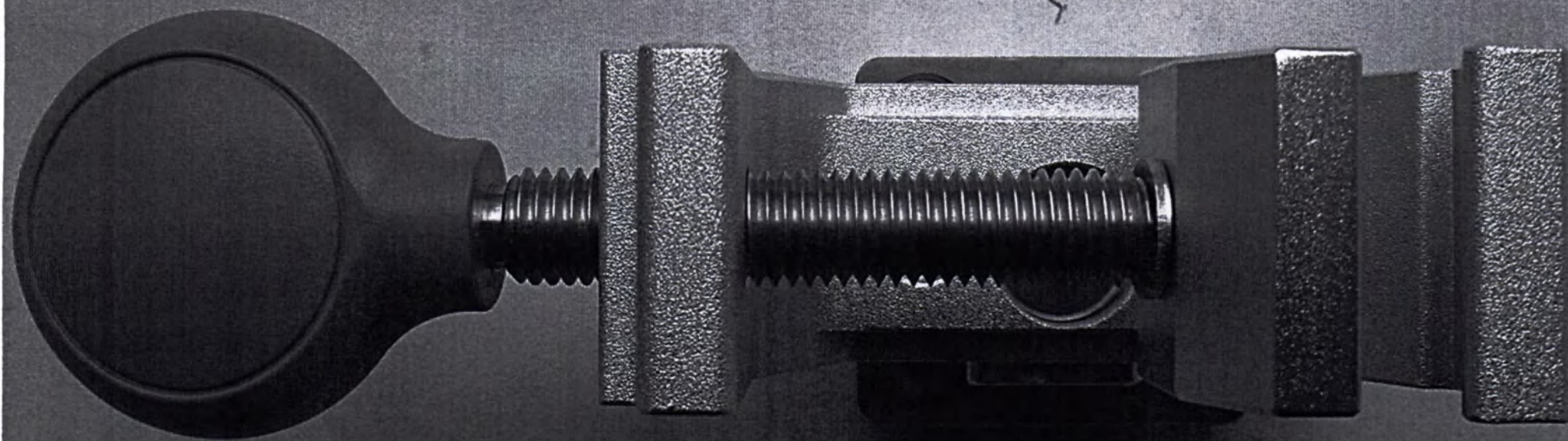
Зажим-фиксатор (Pole
clamp) вид сверху



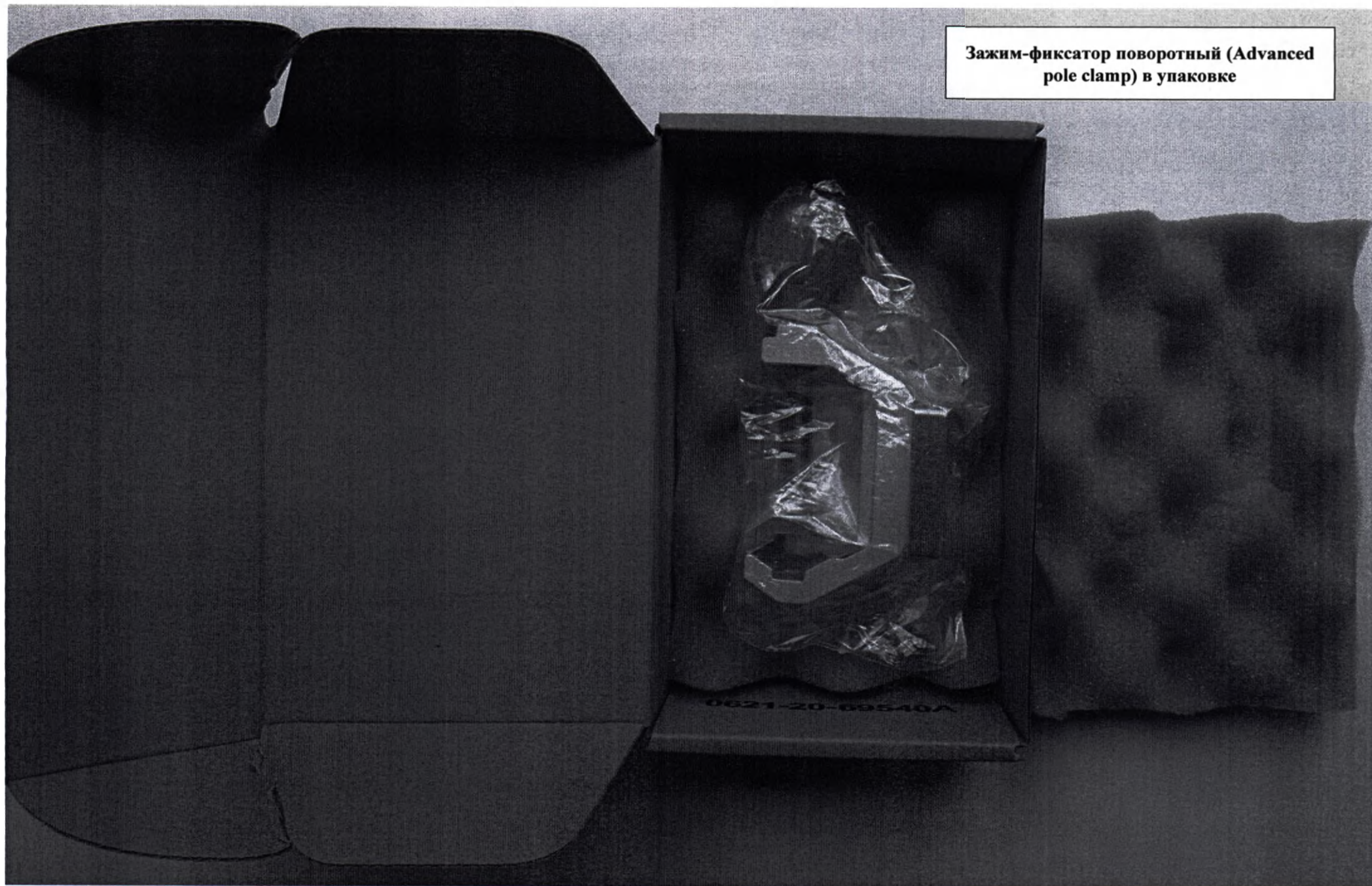
Зажим-фиксатор поворотный (Advanced
pole clamp) вид сбоку

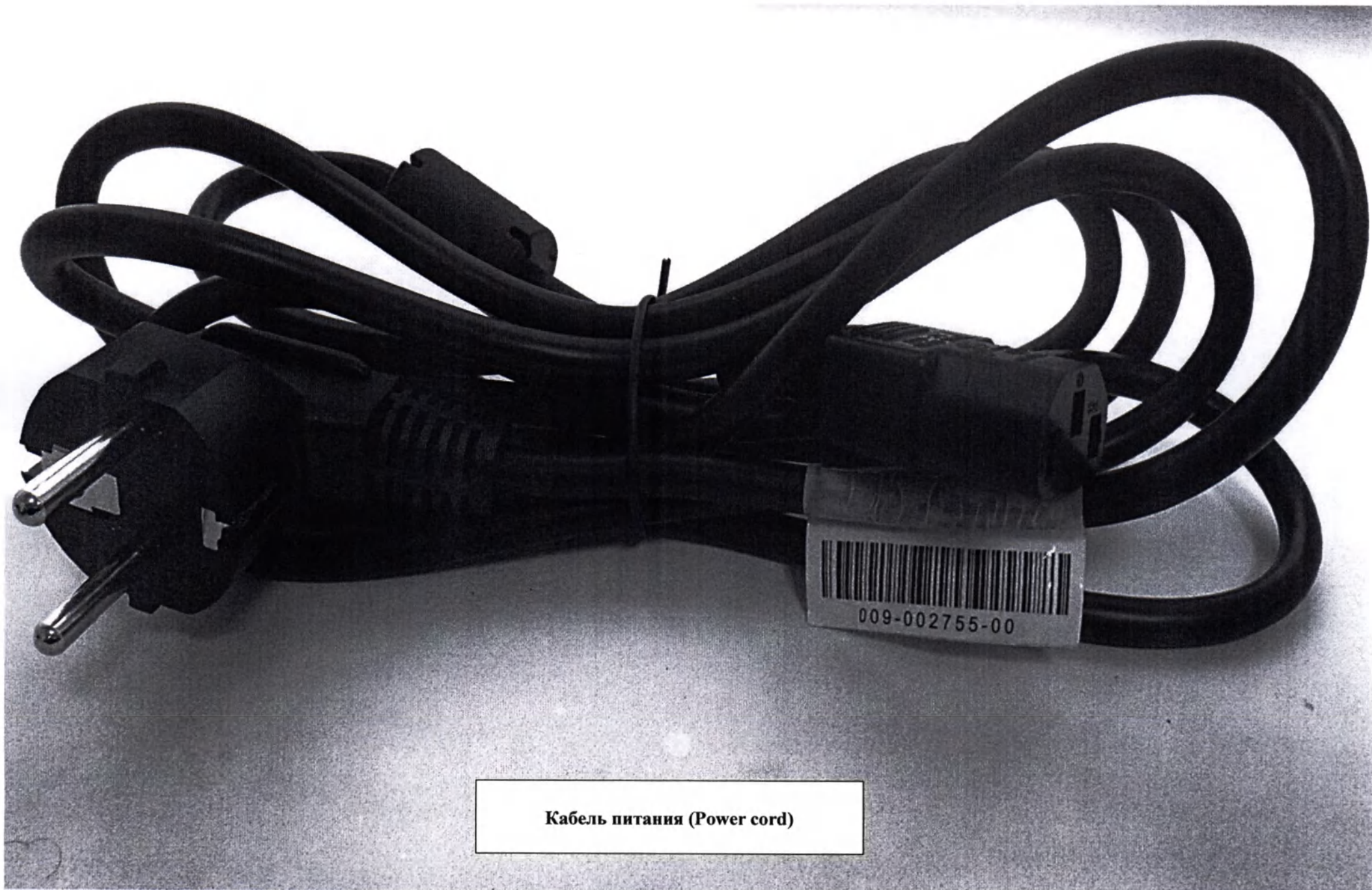


Зажим-фиксатор поворотный (Advanced
pole clamp) вид сверху



Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) в упаковке





Кабель питания (Power cord)

**Насос инфузионный
BeneFusion VP3
Блок основной
(Main unit),
Зажим-фиксатор
(Pole clamp)
и Кабель питания
(Power cord)
в упаковке**

RS-232 CABLE

mindray

CE

P/N: 115-034142-00



2018-12

LOT

63002011



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,

Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

10%

95%

106kPa

70°C

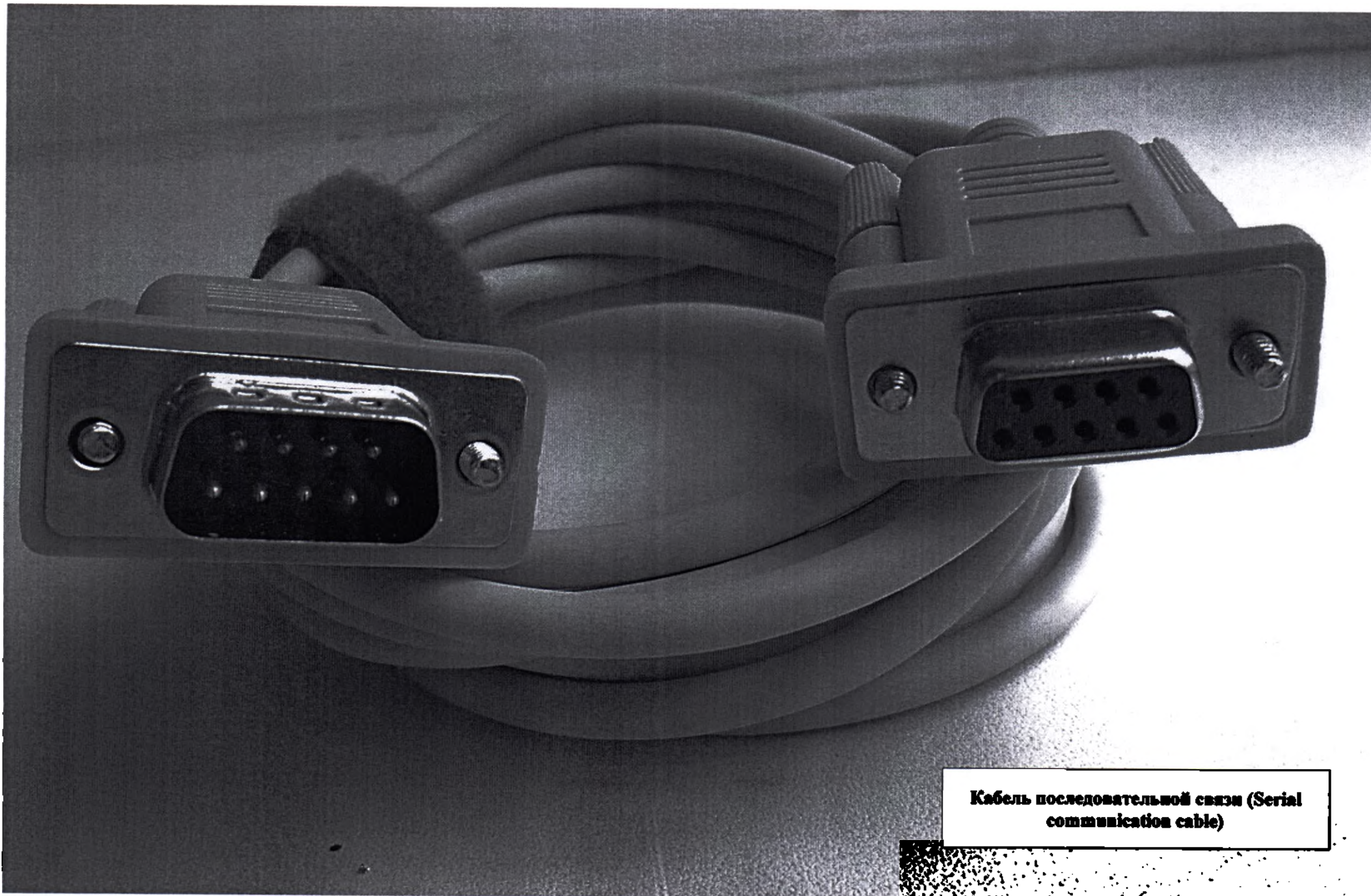


-40°C

Made in China



Кабель последовательной связи (Serial communication cable) с упаковкой



Кабель последовательной связи (Serial communication cable)

NURSE CALL CABLE

mindray

P/N:115-034140-00

CE

LOT 63002010

2018-12



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)

Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

10%

95%

106kPa

-40°C

70°C

10%

50kPa

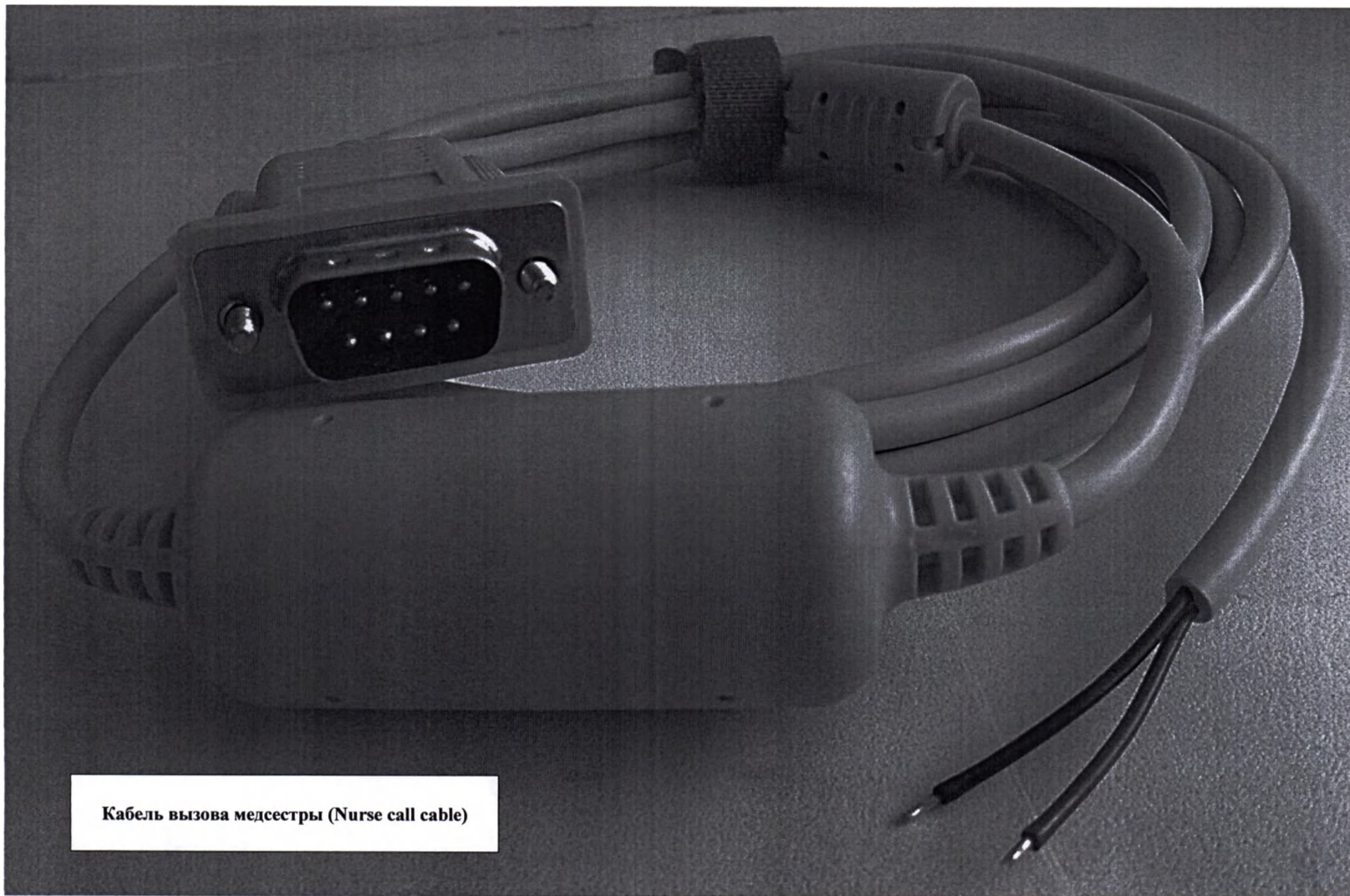
-40°C

70°C

Made in China

Кабель вызова медсестры (Nurse call cable)
с упаковкой





Кабель вызова медсестры (Nurse call cable)

DC INPUT CABLE

mindray

P/N:115-034144-00

CE

LOT 63002009

2018-12



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



95%



106kPa



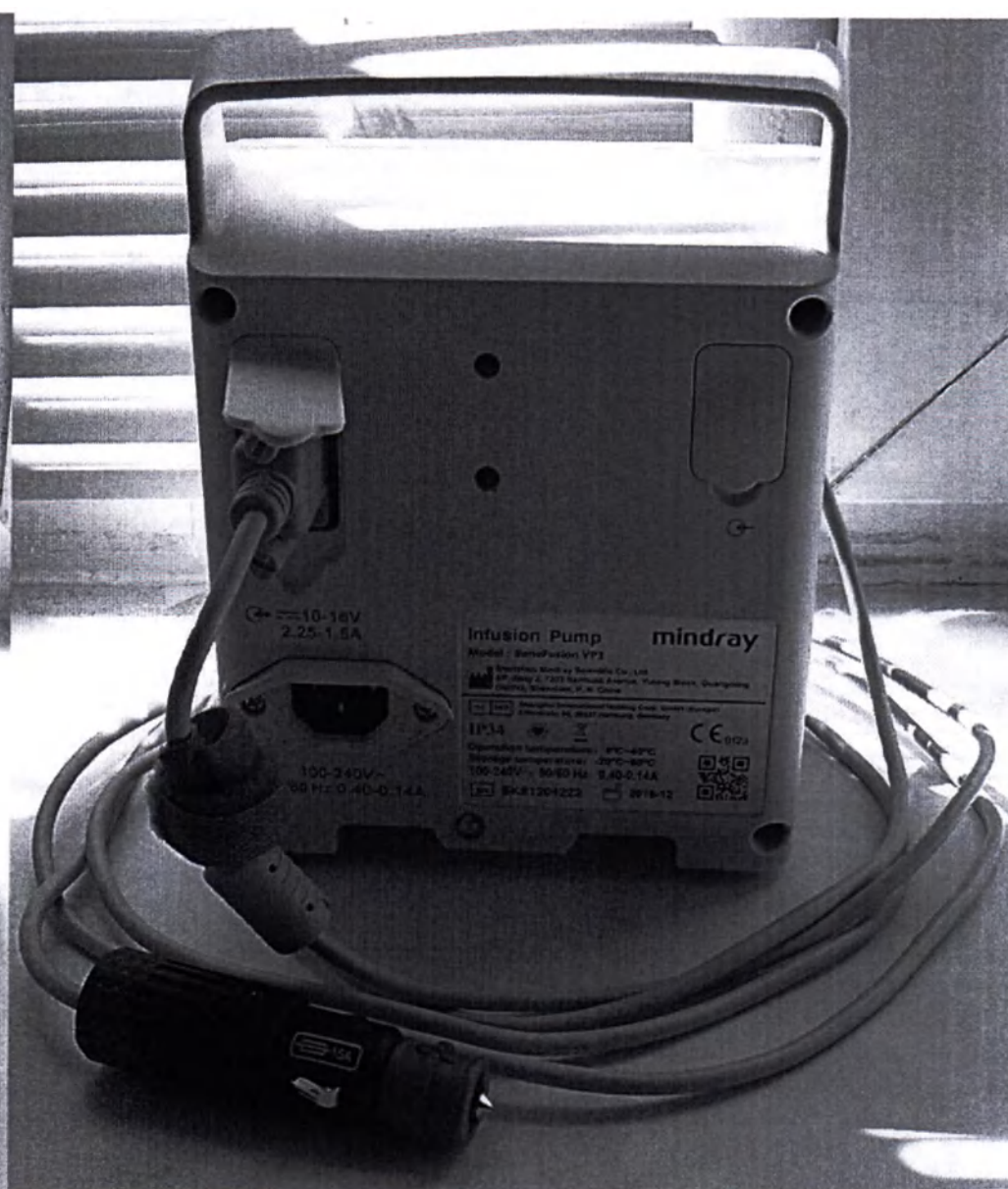
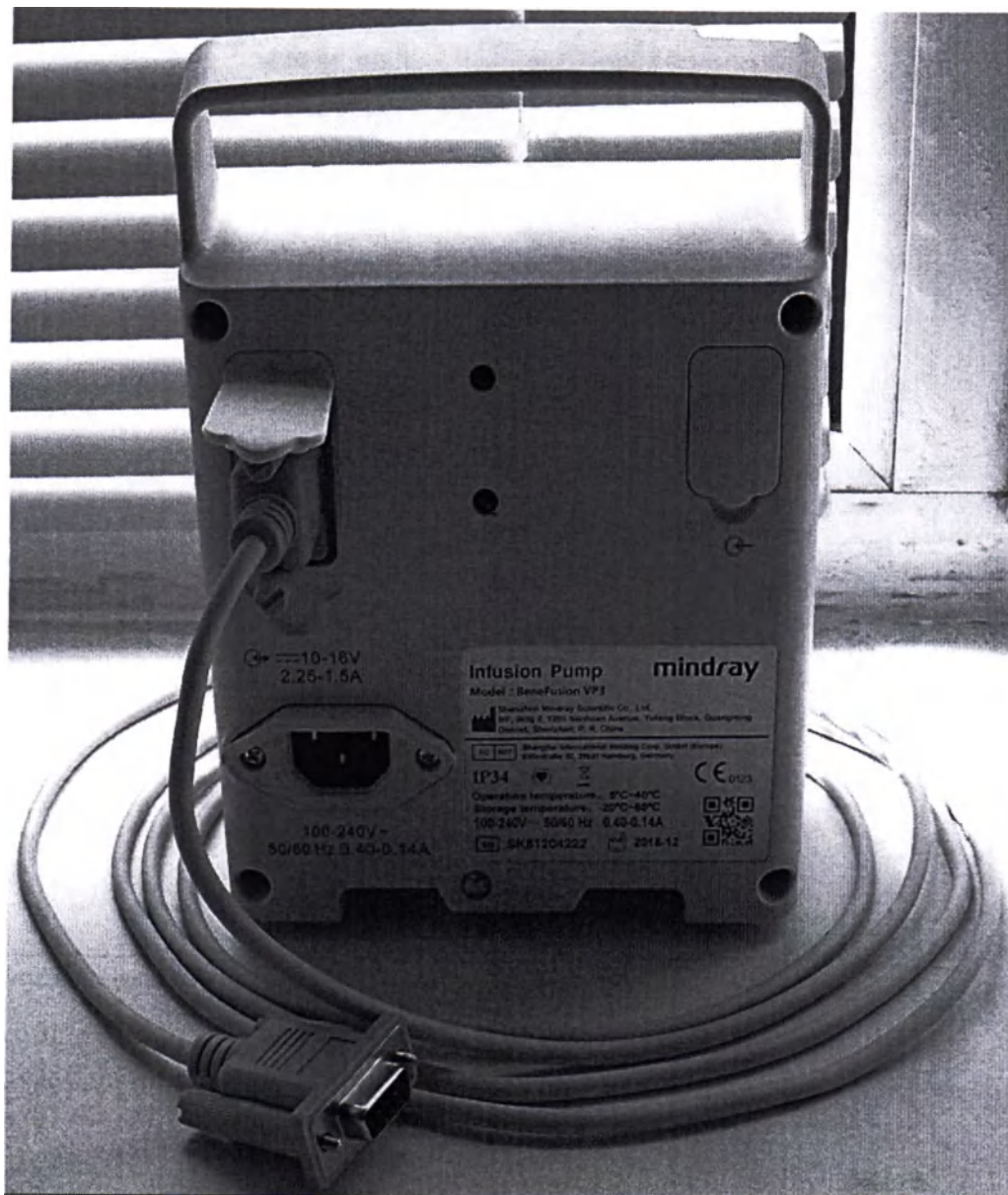
Made in China

Кабель входной постоянного тока (DC input cable) с упаковкой





**Кабель входной постоянного тока
(DC input cable)**



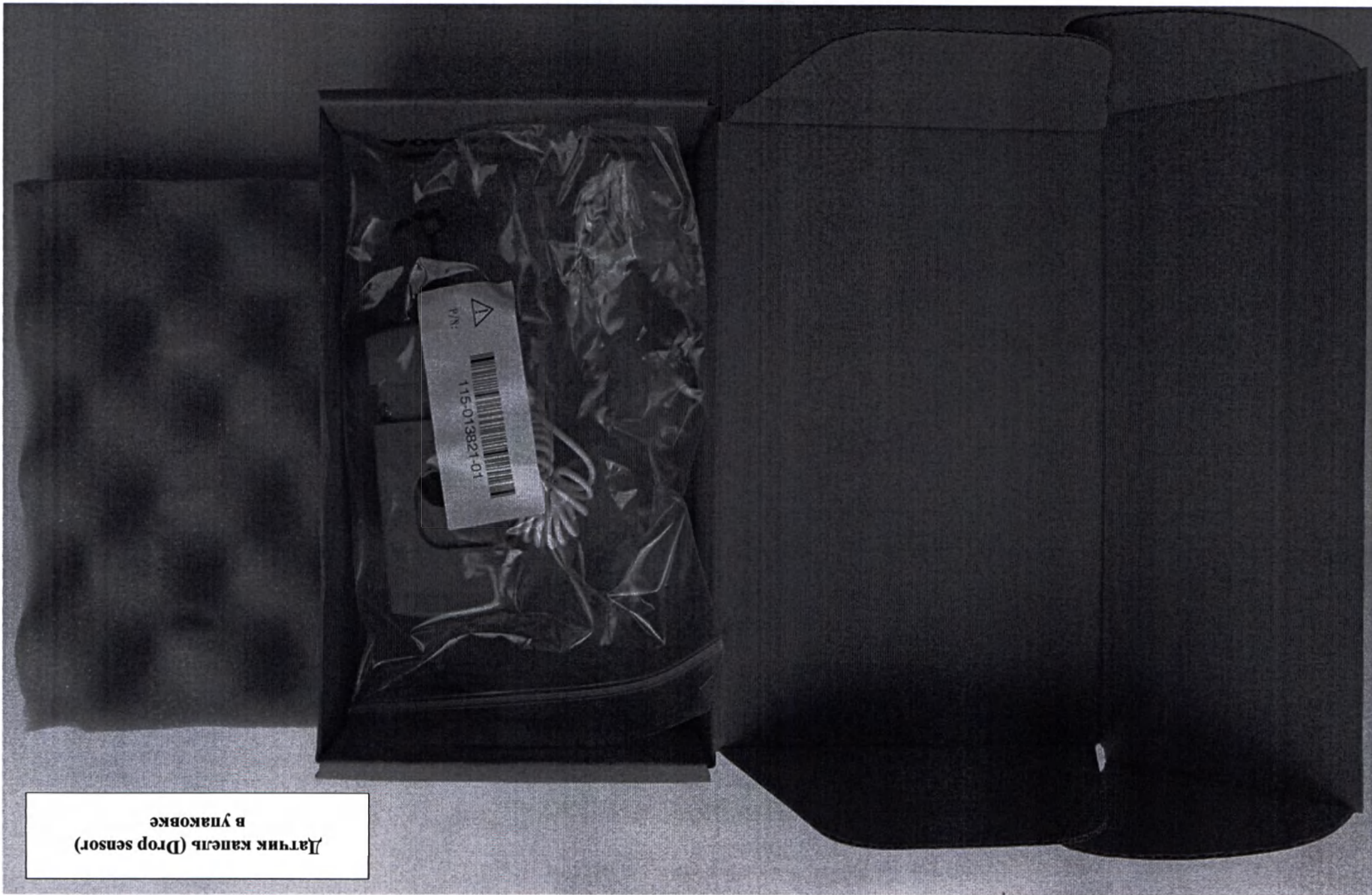
Насос инфузионный BeneFusion VP3. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S), с подключённым кабелем последовательной связи (Serial communication cable)

Насос инфузионный BeneFusion VP3. Блок основной (Main unit) с двумя встроенными аккумуляторами литиевыми модели 18650/2S (Lithium battery model 18650/2S), с подключённым кабелем входным постоянного тока (DC input cable)

P/N:
115-013821-01

Датчик капель (Drop sensor)

⚠
P/N:
115-013821-01

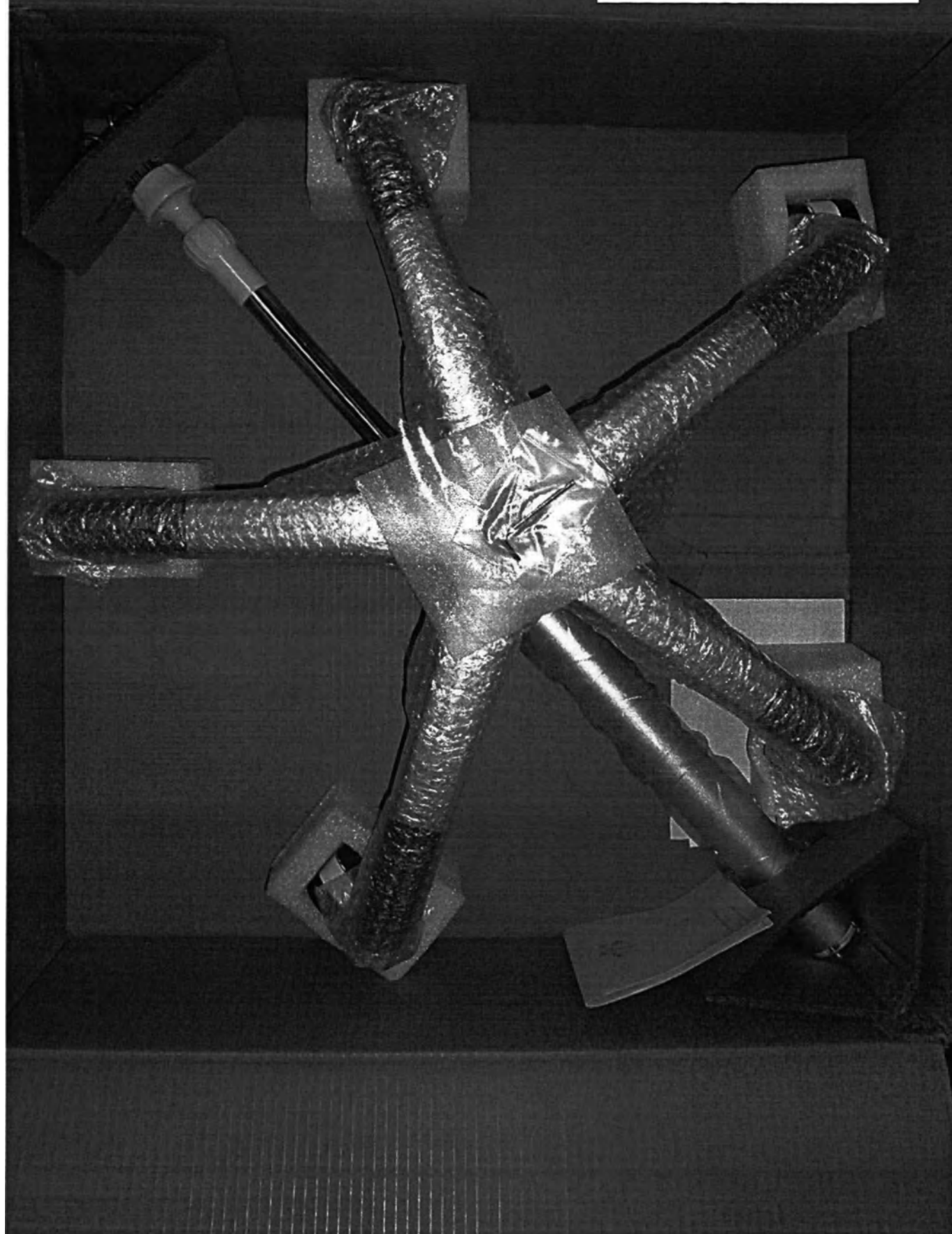


Датчик каплеь (Drop sensor)
в упаковке

**Стойка для крепления насоса
(Multi-channel pump stand)**



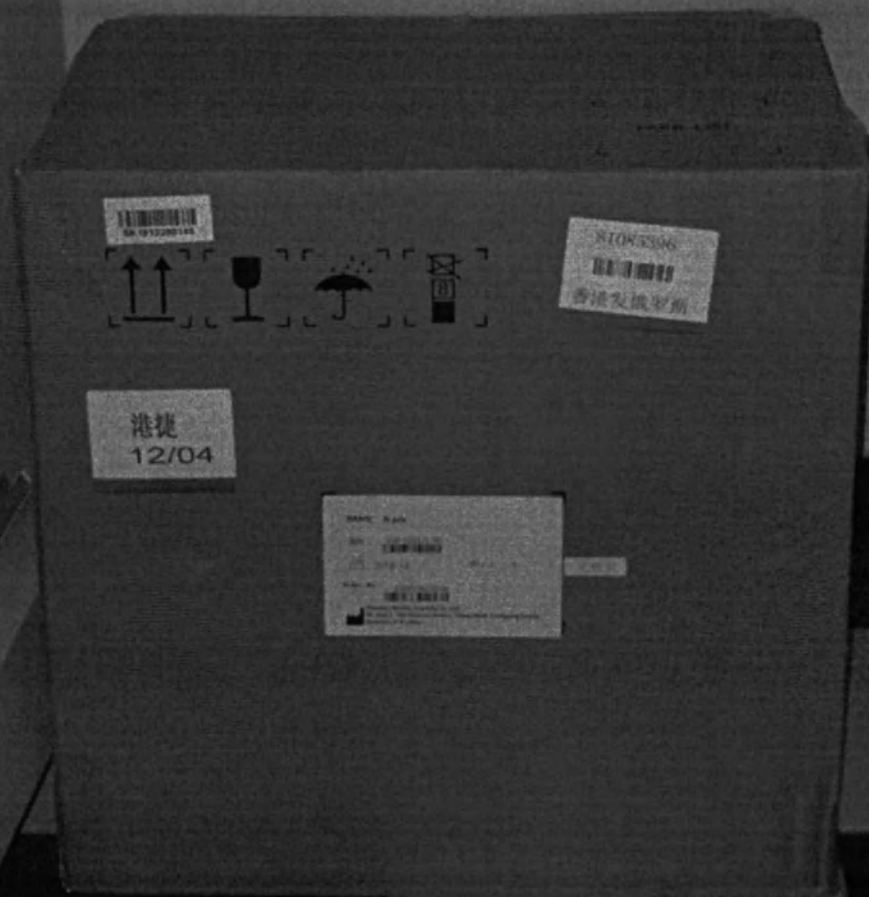
**Стойка для крепления насоса
(Multi-channel pump stand)
в упаковке**

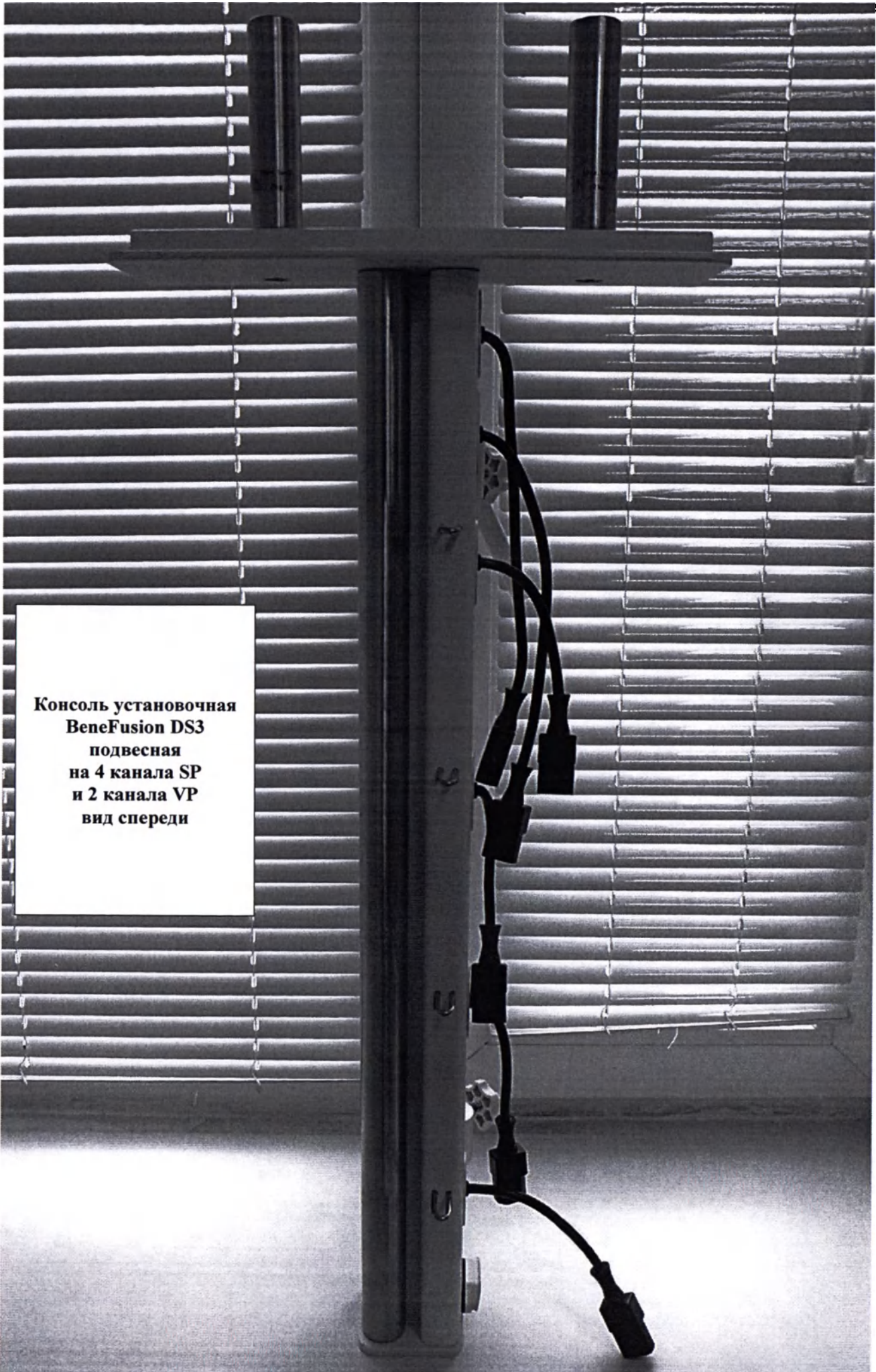


Стойка напольная для инфузии (Infusion stand)



**Стойка напольная для
инфузии (Infusion stand)
в упаковке**



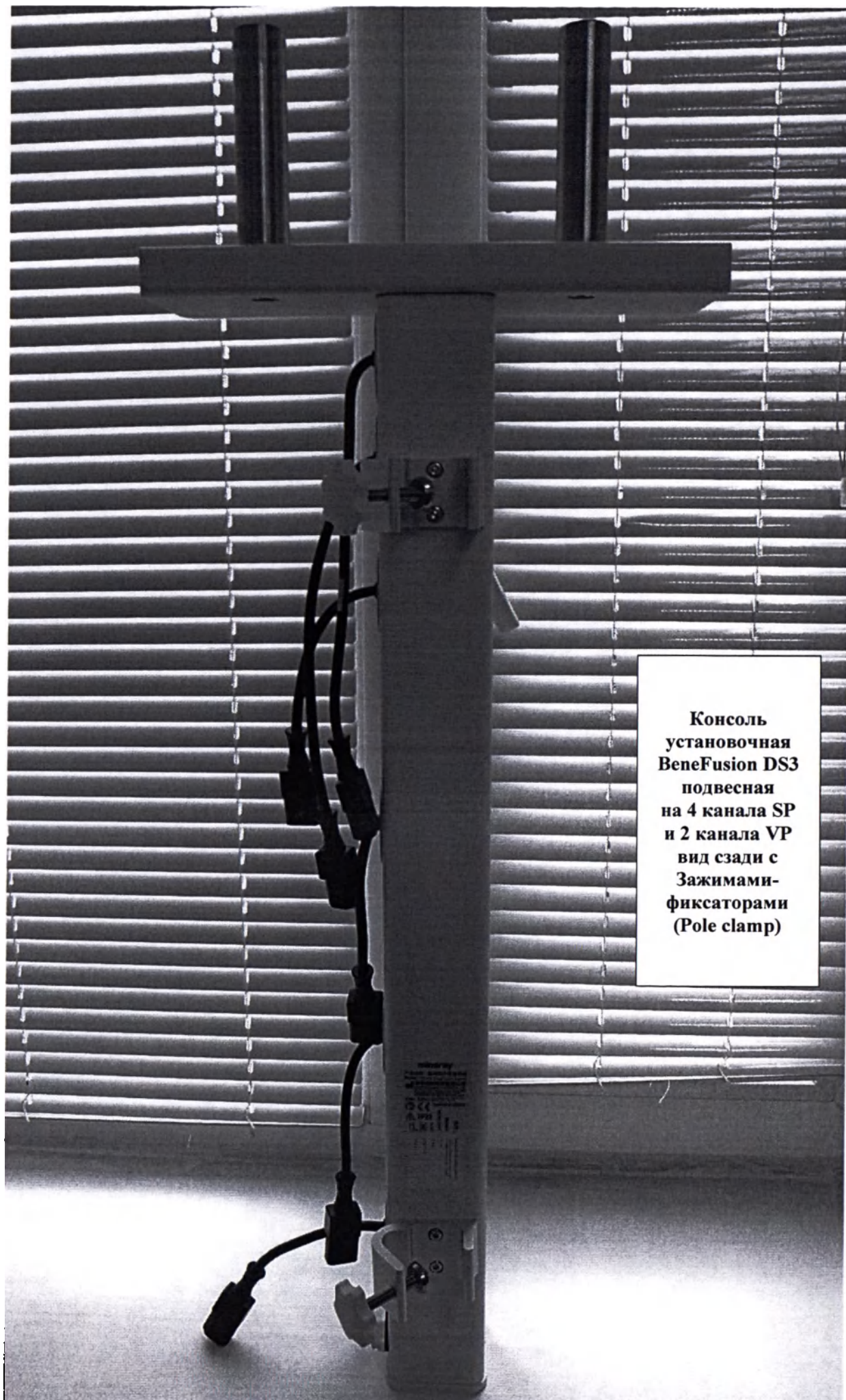


**Консоль установочная
BeneFusion DS3
подвесная
на 4 канала SP
и 2 канала VP
вид спереди**

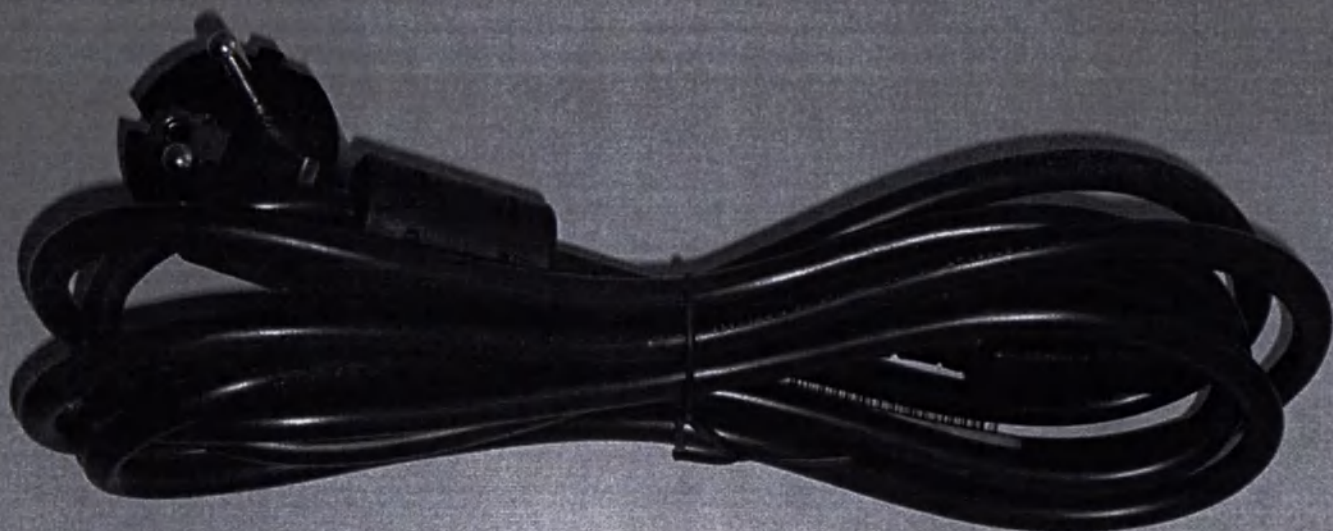


**Консоль
установочная
BeneFusion DS3
подвесная
на 4 канала SP
и 2 канала VP
вид справа**

**Консоль
установочная
BeneFusion DS3
подвесная
на 4 канала SP
и 2 канала VP
вид слева**

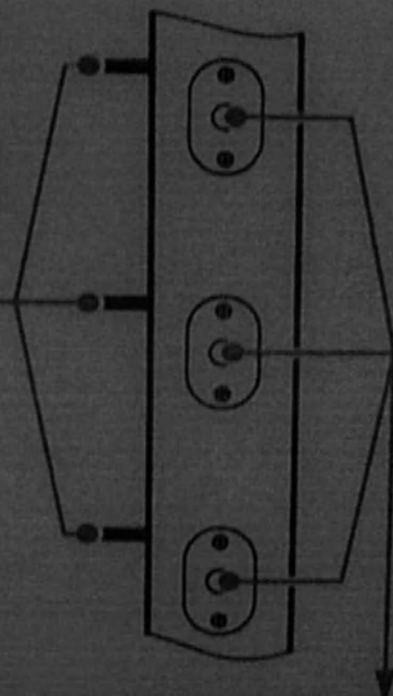


**Консоль
установочная
BeneFusion DS3
подвесная
на 4 канала SP
и 2 канала VP
вид сзади с
Зажимами-
фиксаторами
(Pole clamp)**



**Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Составные части: Кабель питания (Power cord); Зажим-фиксатор (Pole clamp); Ключ
шестигранный №4; Винт M5x16.**

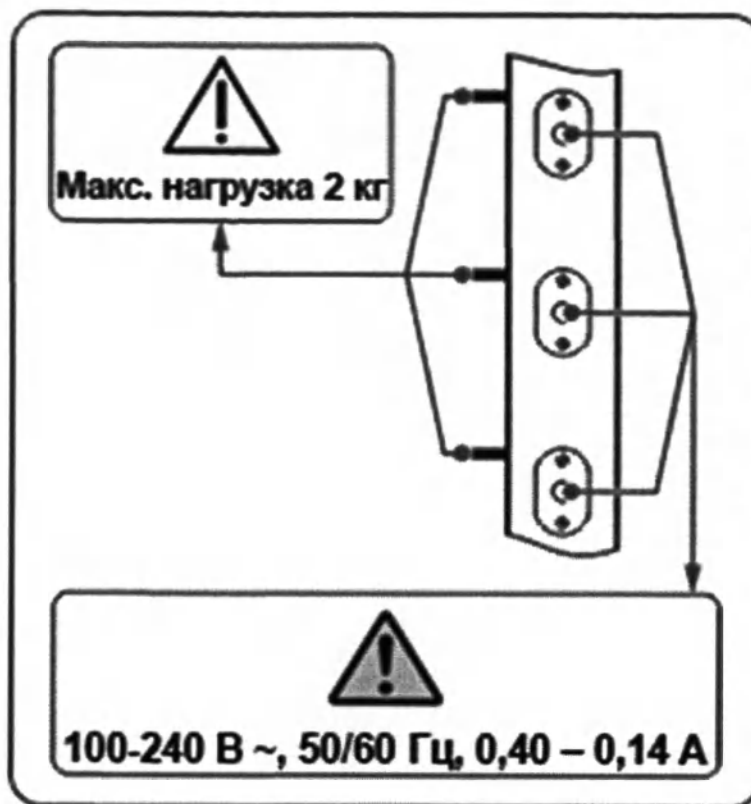

Max.load 2kg



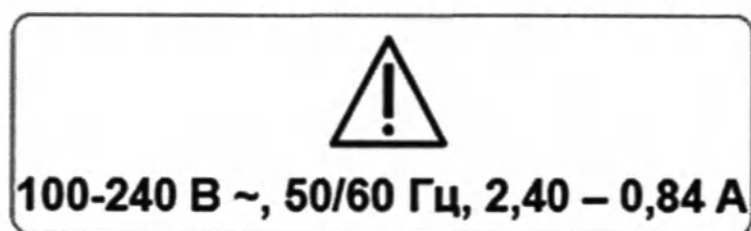

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A


100-240V ~ 50/60Hz 2.40-0.84A

**Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Маркировка электрических соединений на корпусе**



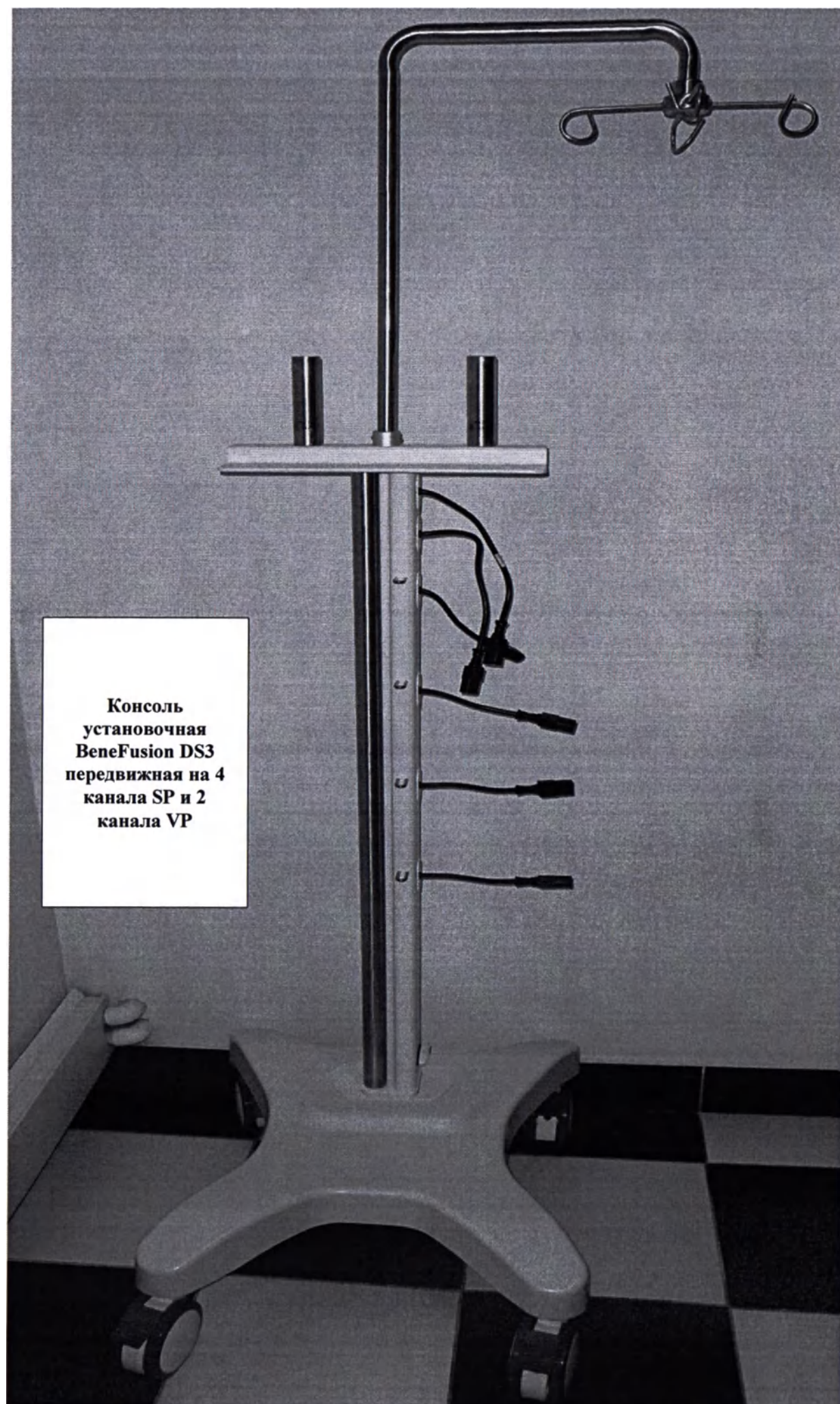
Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Пример маркировки консоли установочной вблизи мест электрических соединений насосов на русском языке



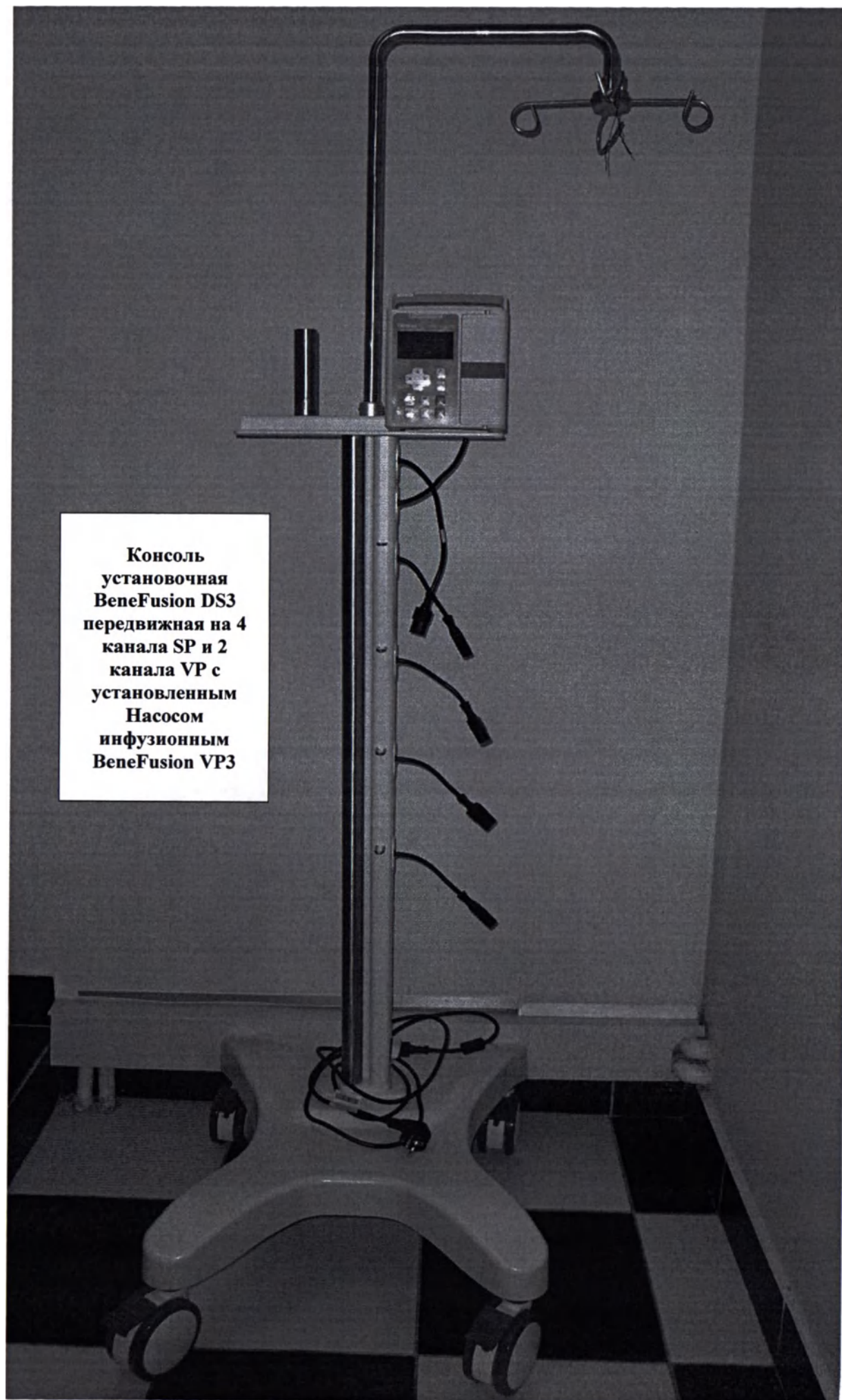
Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Пример маркировки консоли установочной вблизи места подключения кабеля питания на русском языке

**Консоль
установочная
BeneFusion DS3
подвесная на 4
канала SP и 2
канала VP
в упаковке**

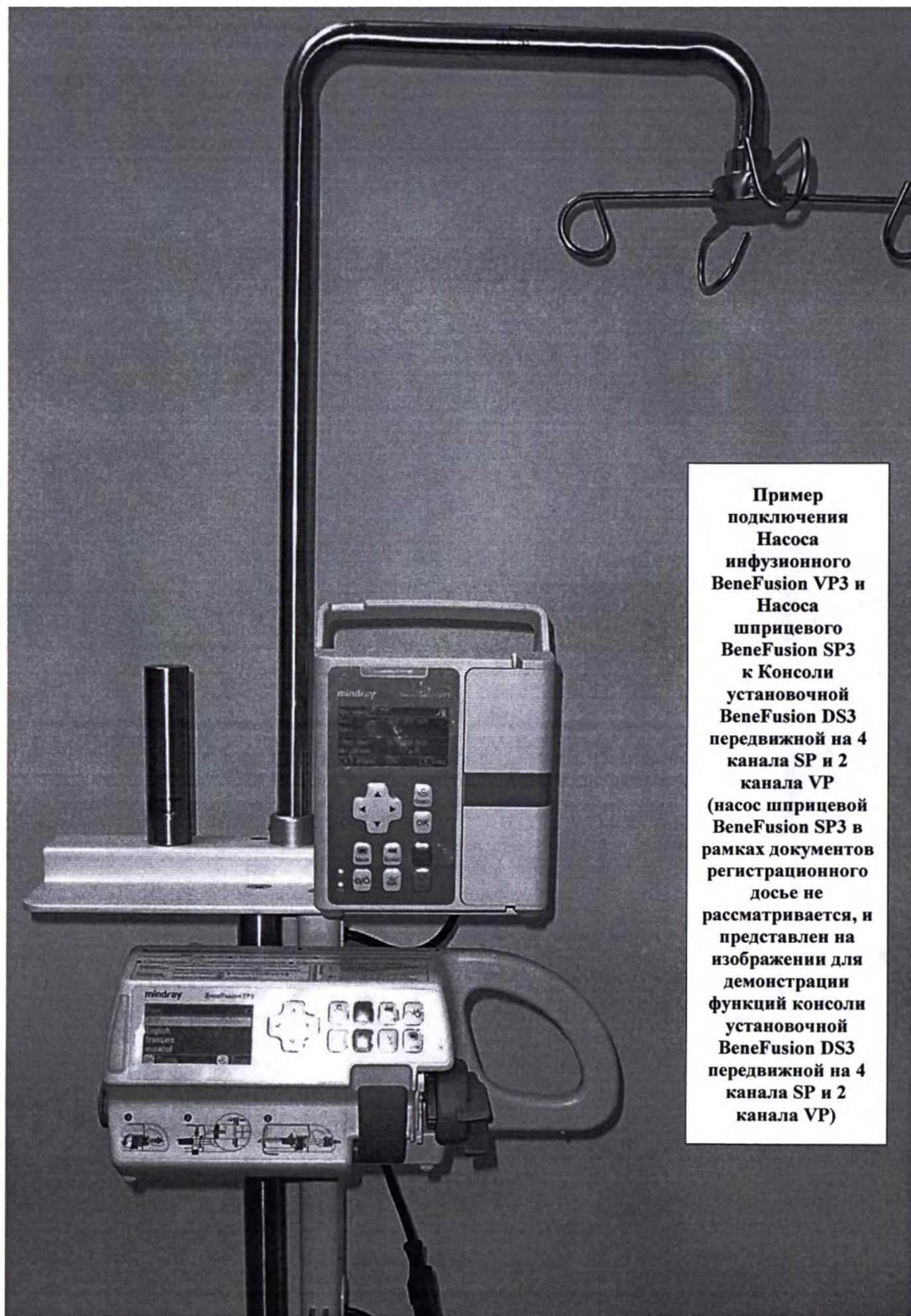




**Консоль
установочная
BeneFusion DS3
передвижная на 4
канала SP и 2
канала VP**



**Консоль
установочная
BeneFusion DS3
передвижная на 4
канала SP и 2
канала VP с
установленным
Насосом
инфузионным
BeneFusion VP3**



**Пример
подключения
Насоса
инфузионного
BeneFusion VP3 и
Насоса
шприцевого
BeneFusion SP3
к Консоли
установочной
BeneFusion DS3
передвижной на 4
канала SP и 2
канала VP
(насос шприцевой
BeneFusion SP3 в
рамках документов
регистрационного
досье не
рассматривается, и
представлен на
изображении для
демонстрации
функций консоли
установочной
BeneFusion DS3
передвижной на 4
канала SP и 2
канала VP)**

Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP1



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP1



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

SN XX12345678



ГГГГ-ММ



Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP1 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20637 Hamburg, Germany

IP34 0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP1 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20637 Hamburg, Germany

IP34 0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

SN XX12345678



ГГГГ-ММ



Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

SN XX12345678



ГГГГ-ММ



Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34    0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

 XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34    0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

 XX12345678



ГГГГ-ММ



Насос инфузионный BeneFusion VP1, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на корпусе, на английском языке

Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP1



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34     0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

 XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный BeneFusion VP1, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на корпусе, на русском языке

Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP1



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34     0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

 XX12345678



ГГГГ-ММ



Насос инфузионный BeneFusion VP1 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на кронпусе, на английском языке

Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP1 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный BeneFusion VP1 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на кронпусе, на русском языке

Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP1 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

SN XX12345678



ГГГГ-MM



Насос инфузионный BeneFusion VP3, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на кропусе, на английском языке

Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
8/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный BeneFusion VP3, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на кропусе, на русском языке

Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
8/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34 0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

SN XX12345678



ГГГГ-ММ



Насос инфузионный BeneFusion VP3 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на корпусе, на английском языке

Infusion Pump

mindray

Model: BeneFusion VP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34     0123

Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

 XX12345678



YYYY-MM



Насос инфузионный BeneFusion VP3 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi.
Проект маркировки на корпусе, на русском языке

Насос инфузионный

mindray

Модель: BeneFusion VP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34     0123

Температура эксплуатации: 5°C - 40°C

Температура хранения: -20°C - 60°C

100-240В ~ 50/60Гц 0,40-0,14А

 XX12345678



ГГГГ-ММ



**Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Проект маркировки на кронусе, на русском языке**

 Консоль установочная Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nantun Avenue, Yutong Block, Guangming District, 510516 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Elbstrasse 30, 20037 Hamburg, Germany	Модель: BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP
	Макс. нагрузка: ____ кг
	Масса: ____ кг
	SN 1234567890 ГТГГ-ММ-ДД






**Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Проект маркировки на кронусе, на русском языке**

 Консоль установочная Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nantun Avenue, Yutong Block, Guangming District, 510516 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Elbstrasse 30, 20037 Hamburg, Germany	Модель: BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP
	Макс. нагрузка: ____ кг
	Масса: ____ кг
	SN 1234567890 ГТГГ-ММ-ДД






Кабель питания (Power cord).
Пример макета маркировочного ярлыка на изделии



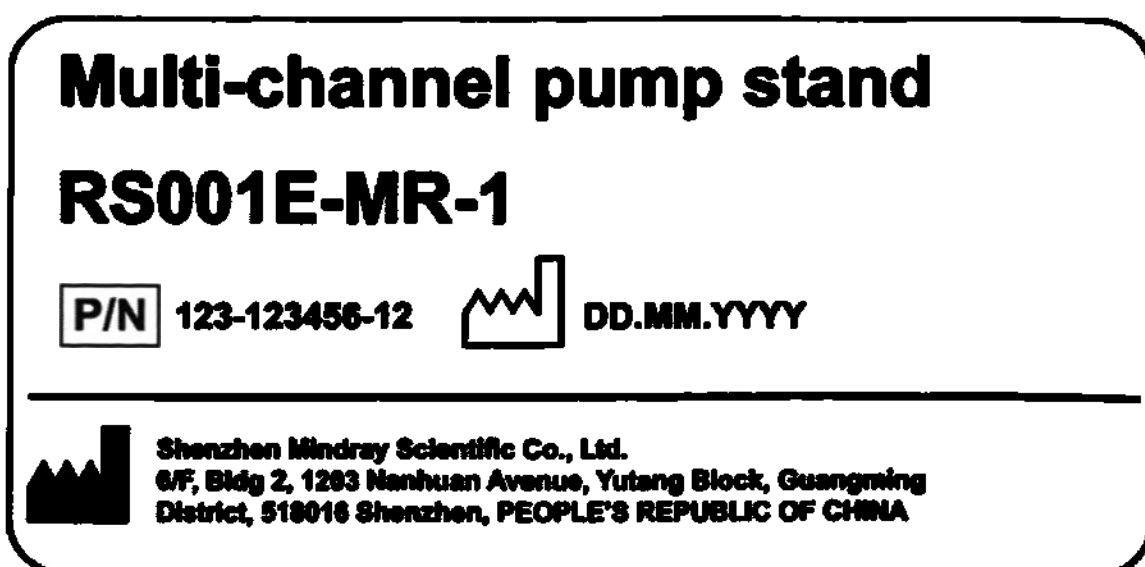
Зажим-фиксатор (Pole clamp).
Пример макета маркировочной этикетки на изделии



Датчик капель (Drop sensor)
Пример макета маркировочного ярлыка на изделии.



Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand).
Пример макета маркировочной этикетки на изделии, на английском языке



Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand).
Пример макета маркировочной этикетки на изделии, на русском языке

Стойка для крепления насоса

RS001E-MR-1



123-123456-12



ДД.ММ.ГГГГ



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Стойка напольная для инфузии (Infusion stand).
Пример макета маркировочной этикетки на изделии, на английском языке

Infusion stand

SK-110



123-123456-12



DD.MM.YYYY



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Стойка напольная для инфузии (Infusion stand).
Пример макета маркировочной этикетки на изделии, на русском языке

Стойка напольная для инфузии

SK-110



123-123456-12



DD.MM.YYYY



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

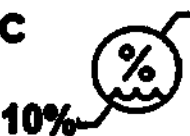
Насос инфузионный BeneFusion VP1.
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

Infusion Pump		mindray	
Model: BeneFusion VP1		CE 0123	
Size: ____mm x ____mm x ____mm		SN: XX12345678	
N.W: __kg G.W: __kg QTY: __			
	Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming District, 510016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		P/N: 1234X-XX12345
EC REP	Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Elbstraße 88, 20537 Hamburg, Germany		V: 12345678
			ORD: 1234567890.12
  			

Насос инфузионный BeneFusion VP1.
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

Насос инфузионный		mindray	
Модель: BeneFusion VP1		CE 0123	
Габаритные размеры: ____mm x ____mm x ____mm		SN: XX12345678	
Масса нетто: __кг Масса брутто : __кг К-во : __			
	Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming District, 510016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		P/N: 1234X-XX12345
EC REP	Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Elbstraße 88, 20537 Hamburg, Germany		V: 12345678
			ORD: 1234567890.12
  			

Насос инфузионный BeneFusion VP3.
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

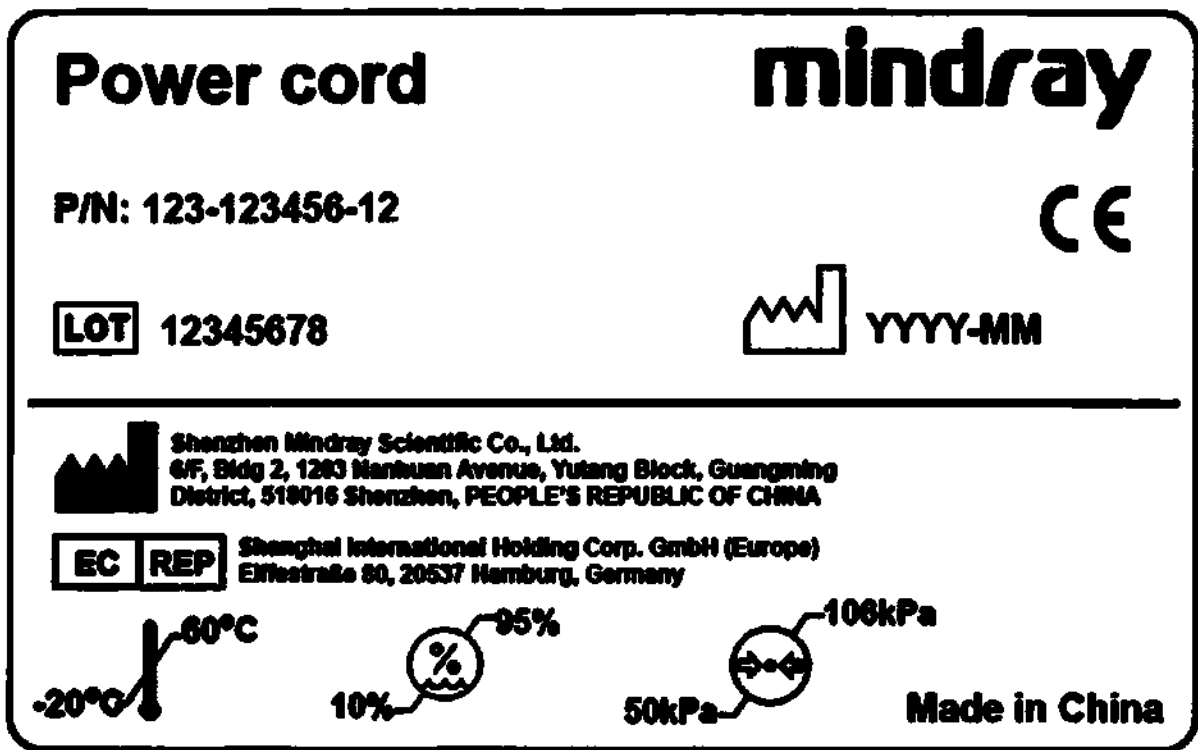
Infusion Pump Model: BeneFusion VP3 Size: ____mm x ____mm x ____mm N.W: __. __kg G.W: __. __kg QTY: __		mindray CE 0123 SN: XX12345678  P/N: 1234X-XX12345 V: 12345678 ORD: 1234567890.12
 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		
EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Elftstraße 88, 20537 Hamburg, Germany		
  		

Насоса инфузионного BeneFusion VP3.
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

Насос инфузионный Модель: BeneFusion VP3 Габаритные размеры: ____мм x ____мм x ____мм Масса нетто: __. __кг Масса брутто : __. __кг К-во : __		mindray CE 0123 SN: XX12345678  P/N: 1234X-XX12345 V: 12345678 ORD: 1234567890.12
 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		
EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Elftstraße 88, 20537 Hamburg, Germany		
  		

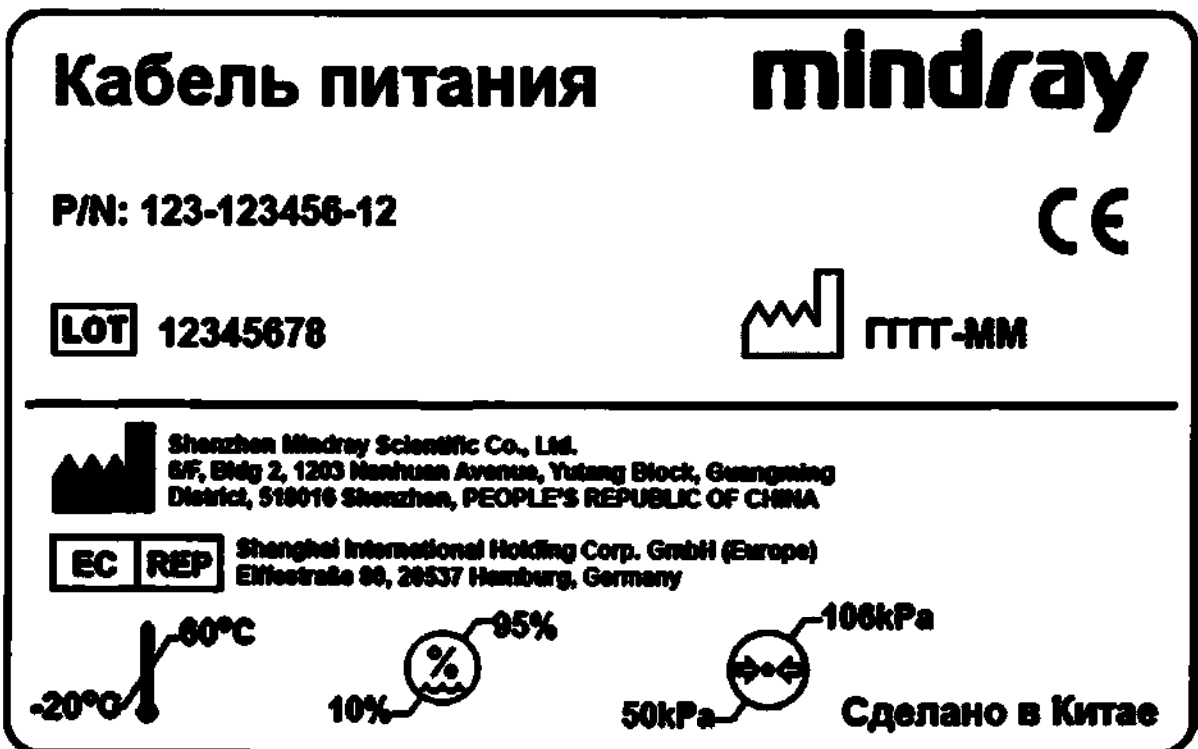
Кабель питания (Power cord).

Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке



Кабель питания (Power cord).

Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке



Зажим-фиксатор (Pole clamp).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

Pole clamp

mindray

P/N: 123-123456-12

CE

LOT 12345678

 YYYY-MM

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6F, Bldg 2, 1283 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP **Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)**
Erlstraße 88, 20537 Hamburg, Germany

Made in China

Зажим-фиксатор (Pole clamp).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

Зажим-фиксатор

mindray

P/N: 123-123456-12

CE

LOT 12345678

 ГГГГ-ММ

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6F, Bldg 2, 1283 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP **Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)**
Erlstraße 88, 20537 Hamburg, Germany

Сделано в Китае

Кабель входной постоянного тока (DC input cable).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

DC input cable

mindray

P/N: 123-123456-12

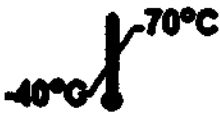
CE

LOT 12345678

 YYYY-MM

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Elftstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

Made in China

Кабель входной постоянного тока (DC input cable).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

**Кабель входной
постоянного тока**

mindray

P/N: 123-123456-12

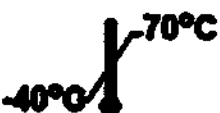
CE

LOT 12345678

 ГГГГ-ММ

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Elftstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

Сделано в Китае

Кабель вызова медсестры (Nurse call cable).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

Nurse call cable

mindray

P/N: 123-123456-12

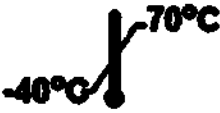
CE

LOT 12345678

 YYYY-MM

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

Made in China

Кабель вызова медсестры (Nurse call cable).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

**Кабель вызова
медсестры**

mindray

P/N: 123-123456-12

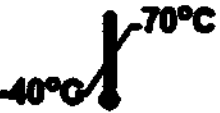
CE

LOT 12345678

 ГГГГ-ММ

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

Сделано в Китае

Кабель последовательной связи (Serial communication cable).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

Serial communication cable

mindray

CE

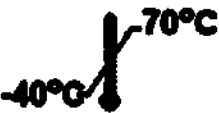
P/N: 123-123456-12

LOT 12345678

 YYYY-MM

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6F, Bldg 2, 1203 Nanshan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 88, 20537 Hamburg, Germany

 70°C
-40°C

 95%
10%

 106kPa
50kPa

Made in China

Кабель последовательной связи (Serial communication cable).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

Кабель последовательной связи

mindray

CE

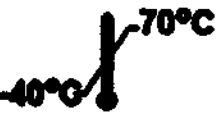
P/N: 123-123456-12

LOT 12345678

 ГГГГ-ММ

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6F, Bldg 2, 1203 Nanshan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 88, 20537 Hamburg, Germany

 70°C
-40°C

 95%
10%

 106kPa
50kPa

Сделано в Китае

Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

**Advanced
pole clamp**

mindray

CE

P/N: 123-123456-12

 YYY-MM

LOT 12345678

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6F, Bldg 2, 1283 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Elffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

Made in China

Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

**Зажим-фиксатор
поворотный**

mindray

CE

P/N: 123-123456-12

 ГГГГ-ММ

LOT 12345678

**Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.**
6F, Bldg 2, 1283 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Elffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

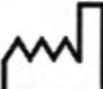
Сделано в Китае

Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

NAME: Multi-channel pump stand

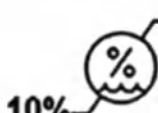
REF 123-123456-12 Qty. : ____

Order No: _____

 DD.MM.YYYY

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming, District, 518016 Shenzhen,
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

 -20°C 60°C

 10% 95%

 50kPa 106kPa

Made in China

Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

НАИМЕНОВАНИЕ: Стойка для крепления насоса

REF 123-123456-12 Кол-во : ____

Заказ №: _____

 ДД.ММ.ГГГГ

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming, District, 518016 Shenzhen,
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

 -20°C 60°C

 10% 95%

 50kPa 106kPa

Сделано в Китае

Стойка капельная для инфузии (Infusion stand).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке

NAME: Infusion stand

REF 123-123456-12 Qty. : ____

Order No: _____

 DD.MM.YYYY

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6F, Bldg 2, 1293 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming, District, 518016 Shenzhen,
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

 -20°C 60°C

 10% 95%

 50kPa 106kPa

Made in China

Стойка капельная для инфузии (Infusion stand).
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

НАИМЕНОВАНИЕ:
Стойка капельная для инфузии

REF 123-123456-12 Кол-во : ____

Заказ №: _____

 ДД.ММ.ГГГГ

 Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6F, Bldg 2, 1293 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming, District, 518016 Shenzhen,
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

 -20°C 60°C

 10% 95%

 50kPa 106kPa

Сделано в Китае

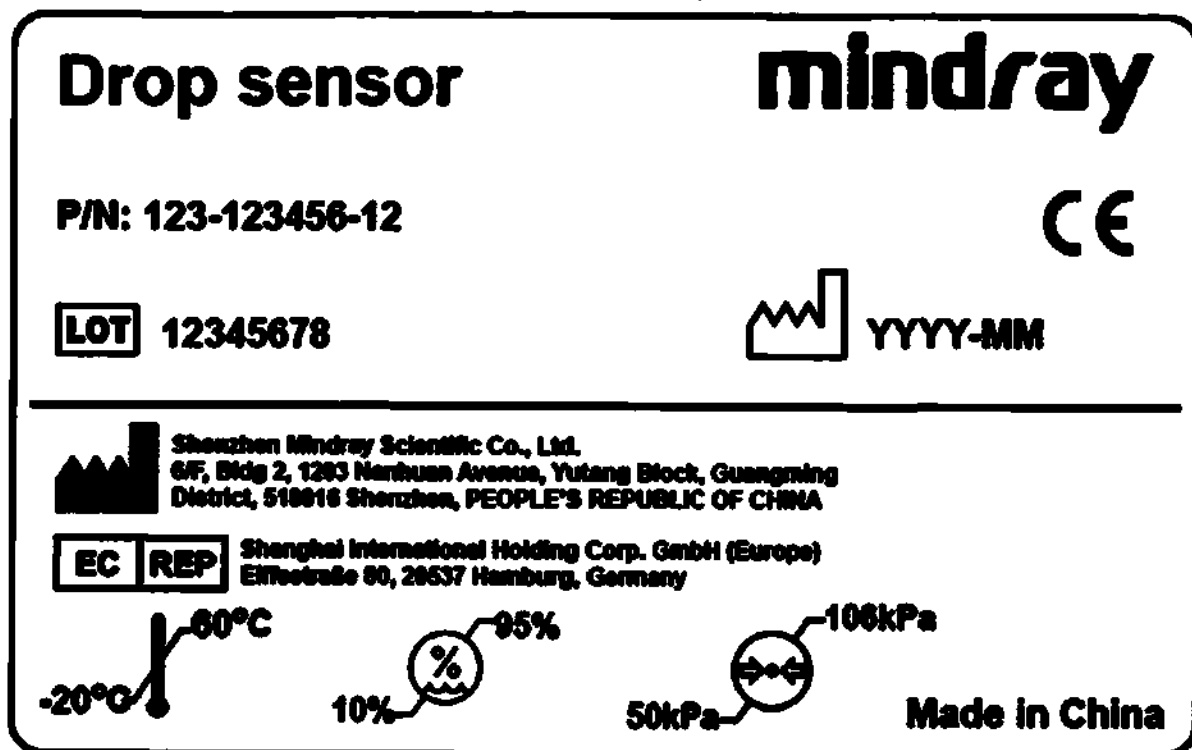
Датчик капель (Drop sensor).

Пример макета маркировочной этикетки на внутренней упаковке



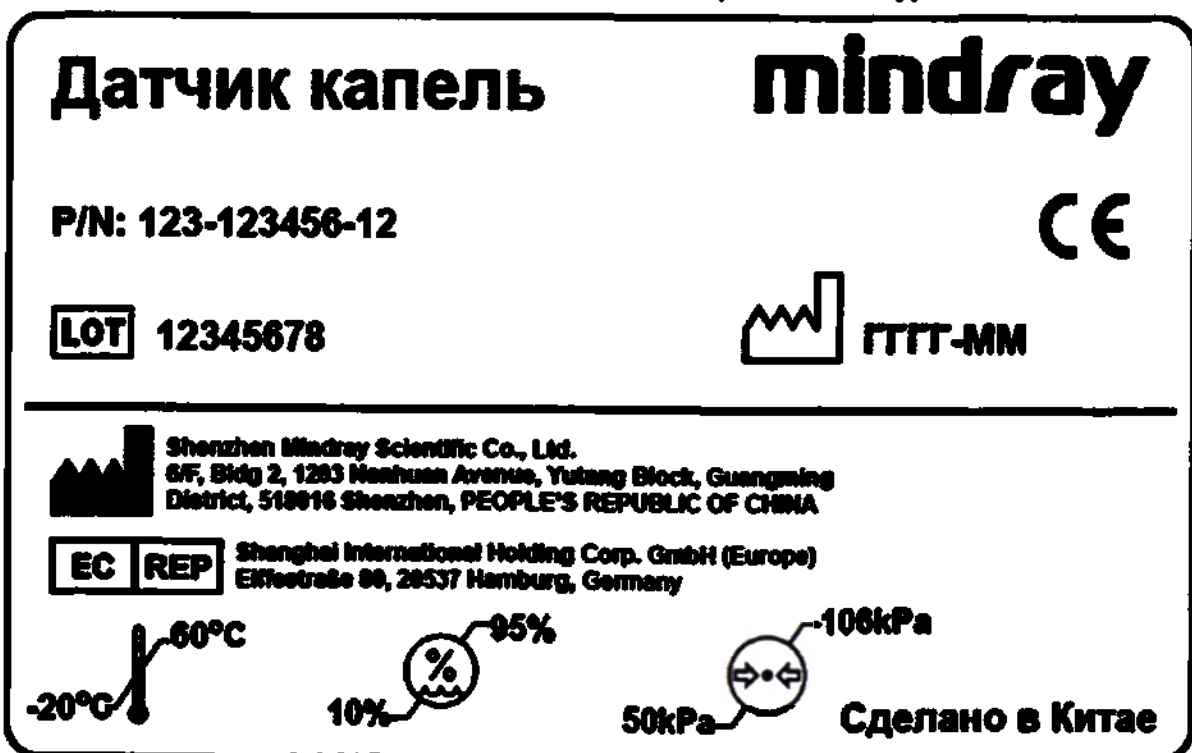
Датчик капель (Drop sensor).

Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на английском языке



Датчик капель (Drop sensor).

Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке



Консоль установочная BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

Консоль установочная BeneFusion DS3		mindray	
подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP			
Кол-во : ____	P/N:		123-123456-12
Габаритные размеры: ____ мм х ____ мм х ____ мм			
Масс нетто : __. __ кг	Масса брутто : __. __ кг	SN:	
			XX12345678
	Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		
	Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany		
		ДД.ММ.ГГГГ	

Консоль установочная BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP.
Пример макета маркировочной этикетки на упаковке, на русском языке

Консоль установочная BeneFusion DS3		mindray	
передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP			
Кол-во : ____	P/N:		123-123456-12
Габаритные размеры: ____ мм х ____ мм х ____ мм			
Масс нетто : __. __ кг	Масса брутто : __. __ кг	SN:	
			XX12345678
	Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		
	Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany		
		ДД.ММ.ГГГГ	

Всего прочито, пронумеровано и скреплено
печатью: 74 (сангидеат чототте) лист(а/ов)

Генеральный директор
ООО «Миндрей Медикал Рус» Сысоева Чэнь Син



по доверенности от 26.08.19г
СЫСоева Н.В.